A.D 2301 The voyage from Neo VENEZIA

ARIA

1

天野こずえ

KOZUE AMANO Presents

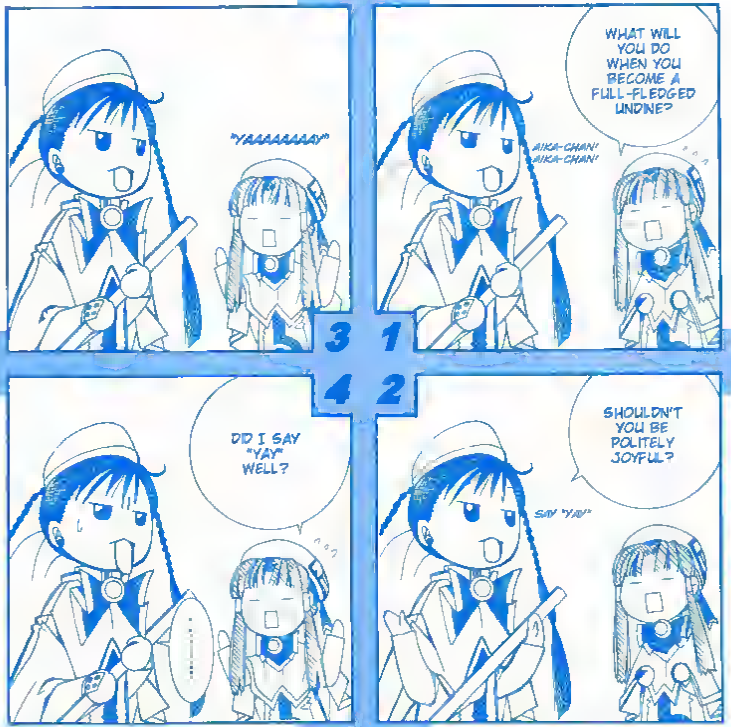
ARIA

KOZUE AMANO PRESENTS.

VOYAGE 1

VOYAGE.1

ARIA


"YAAAAAAAY"
AIKA-CHAN! AIKA-CHAN!
WHAT WILL YOU DO WHEN YOU BECOME A FULL-FLEDGED UNDINE?
3
1
4
2
DID I SAY "YAY" WELL?
SAY "YAY"
SHOULDN'T YOU BE POLITELY JOYFUL?

1

CONTENTS

ARIA VOYAGE.1

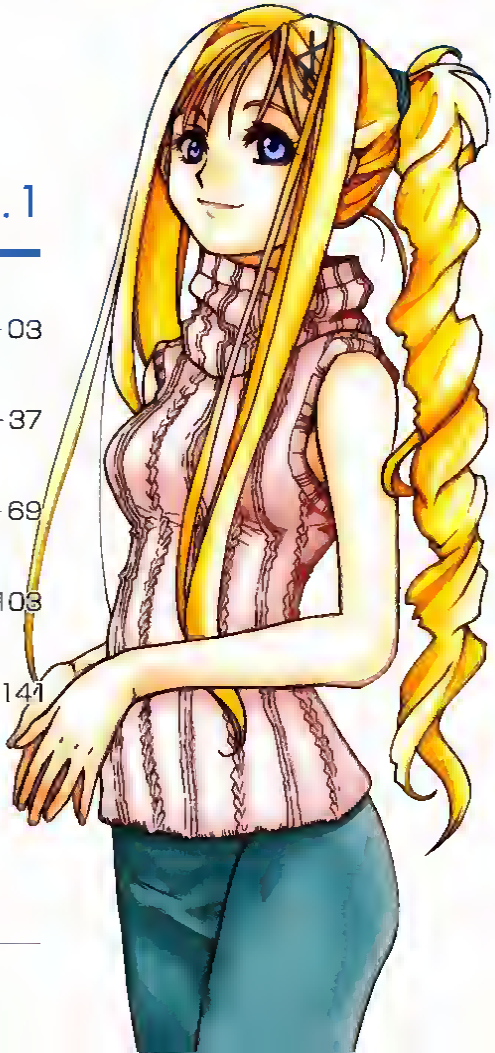
Navigation 01
Neo-Venezia — 03

Navigation 02
Onshore Maintenance — 37

Navigation 03
Sighing Bridge — 69

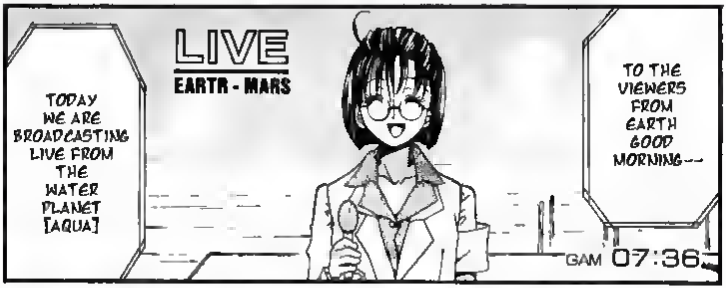
Navigation 04
Sun Shower — 103

Navigation 05
VOGARE LONGA — 141



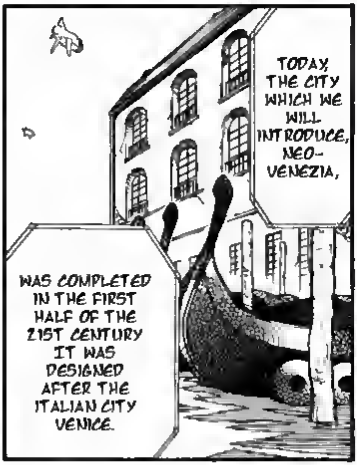
STAFF

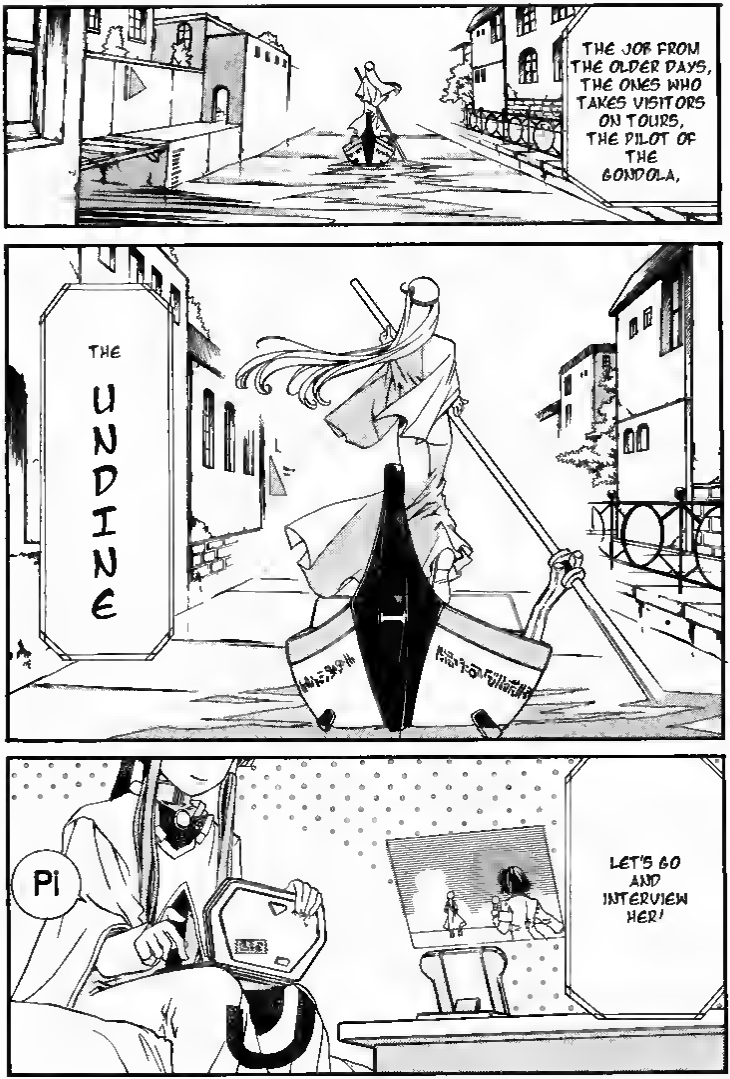
Akiyo Nagasaki
Gyokuryu
Shiori Teshirogi


LIVE
EARTH - MARS
TODAY WE ARE BROADCASTING LIVE FROM THE WATER PLANET [AQUA]
TO THE VIEWERS FROM EARTH GOOD MORNING--
GAM 07:36

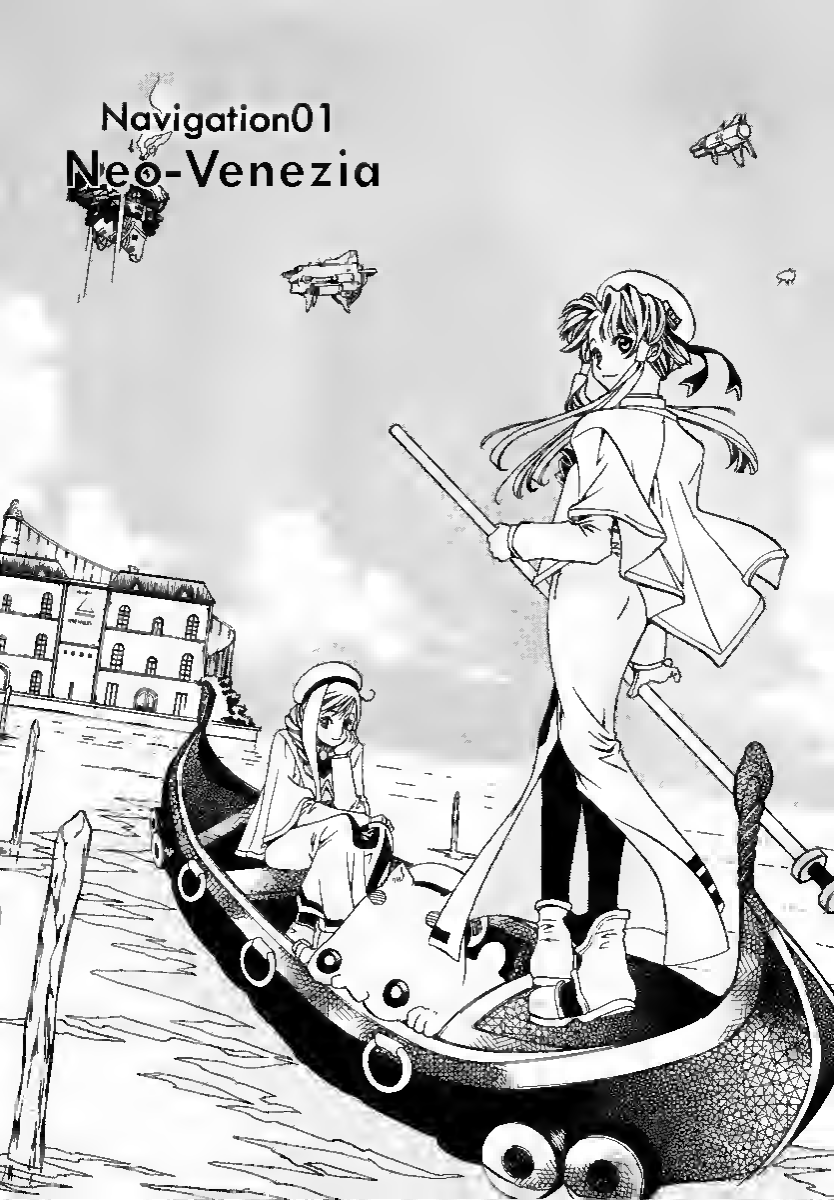
HOWEVER, SINCE THE POLAR ICE CAPS MELTED FAR MORE THAN EXPECTED, NOW OVER 90 PERCENT OF MARS IS COVERED BY WATER TODAY, PEOPLE HAVE COME TO CALL THE PLANET, THE WATER PLANET
IT HAS BEEN 150 YEARS SINCE THE PLANET FORMALLY KNOWN AS 'MARS', WAS TERRAFORMED

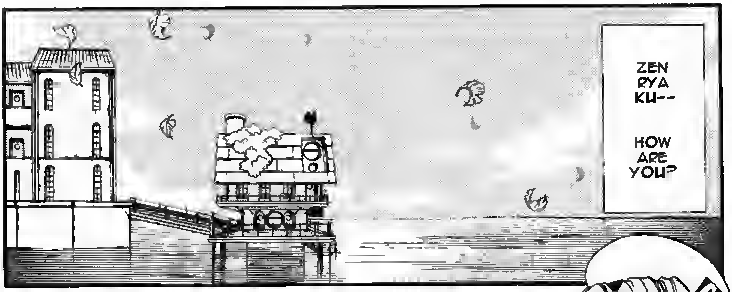
THERE IS A VERY UNIQUE OCCUPATION THAT REPRESENTS THE CITY--
IN THE PLANET WHICH ATTRACTS VISITORS ALL YEAR ROUND,

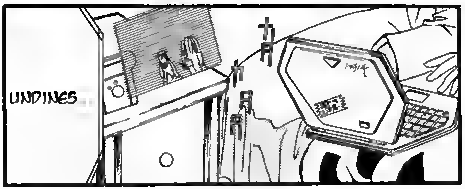

TODAY, THE CITY WHICH WE WILL INTRODUCE, NEO-VENEZIA,
WAS COMPLETED IN THE FIRST HALF OF THE 21ST CENTURY IT WAS DESIGNED AFTER THE ITALIAN CITY VENICE.

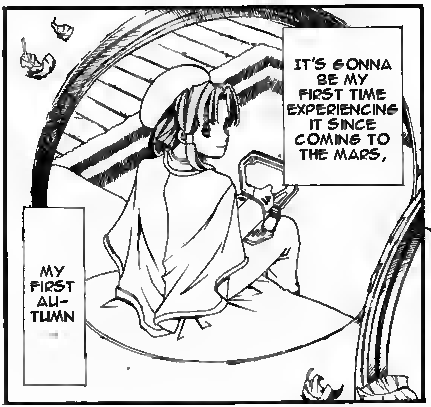

THE JOR FROM THE OLDER DAYS, THE ONES WHO TAKES VISITORS ON TOURS, THE PILOT OF THE GONDOLA,
THE
UNDINE
Pi
LET'S GO AND INTERVIEW HER!

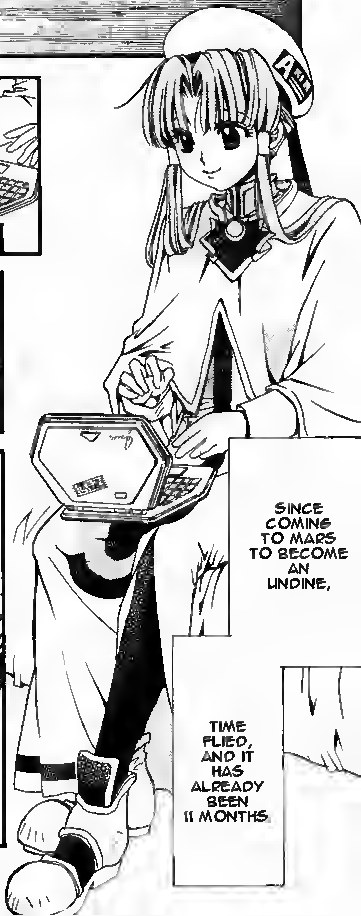
Navigation01
Neo-Venezia

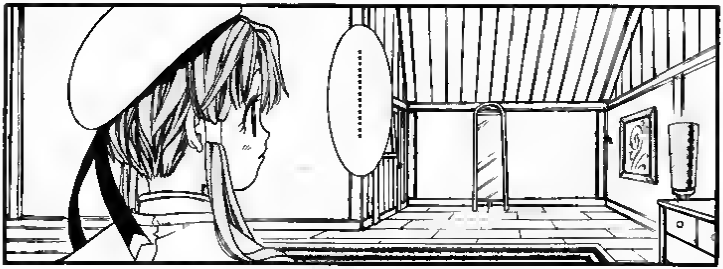



ZEN RYA KU--
HOW ARE YOU?


UNDINES


IT'S GONNA BE MY FIRST TIME EXPERIENCING IT SINCE COMING TO THE MARS,
MY FIRST AU-TUMN


SINCE COMING TO MARS TO BECOME AN UNDINE,
TIME FLIED, AND IT HAS ALREADY BEEN 11 MONTHS.

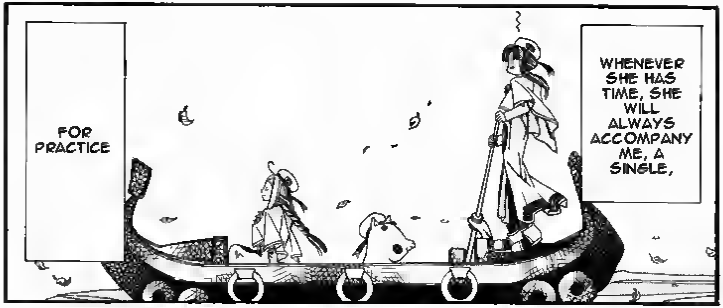

.....

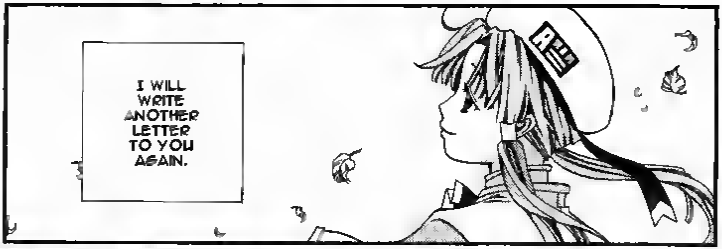
STARTING TODAY, THE COMPANY WHICH I AM WORKING FOR, [ARIA COMPANY], CHANGES TO OUR WINTER ATTIRES.

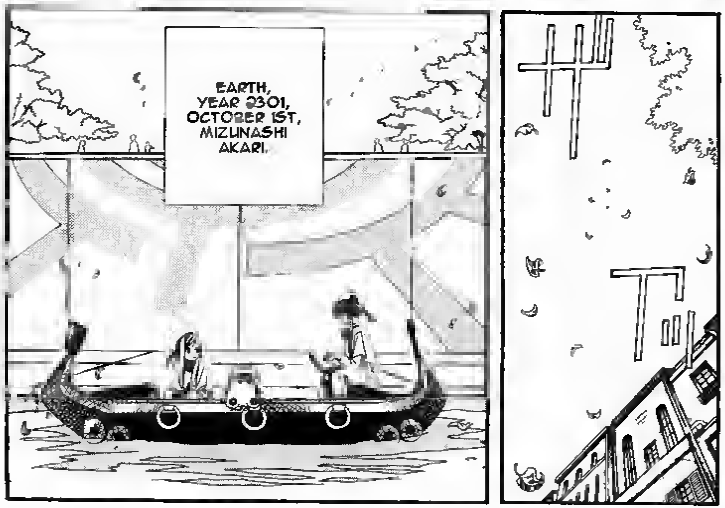
THE FIRST THING CONCERNING AUTUMN IS THE CHANGING OF THE SEASONS...

ALTHOUGH I LOVE THE SUMMER ATTIRE,
I REALLY LIKE THE WINTER ATTIRE TOO.

NOTE : ARA = OH MY
KAWAIII = CUTE
SENPAI = SENIOR

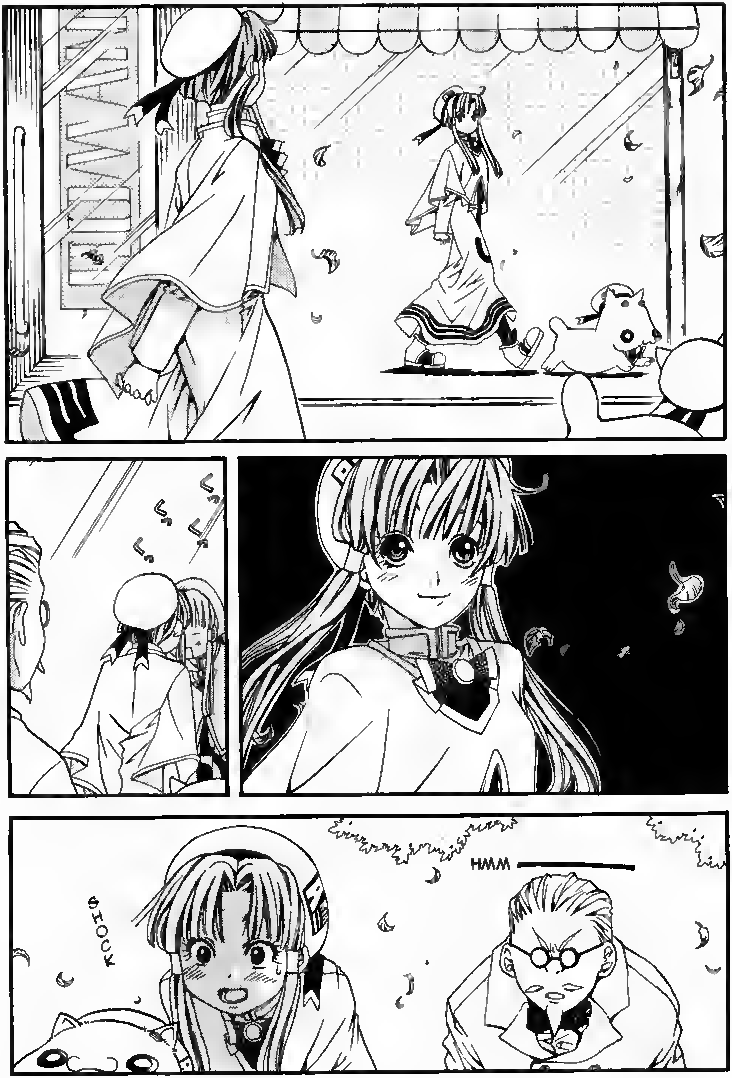






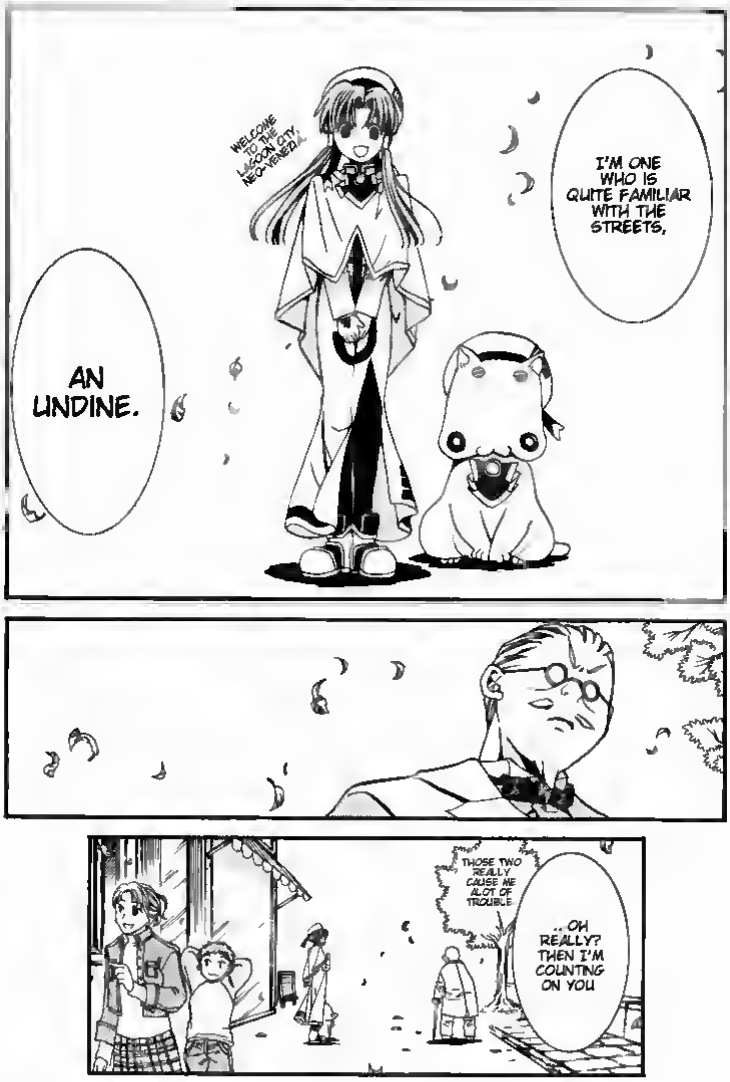
SFX : FUN (WIND BLOWS)

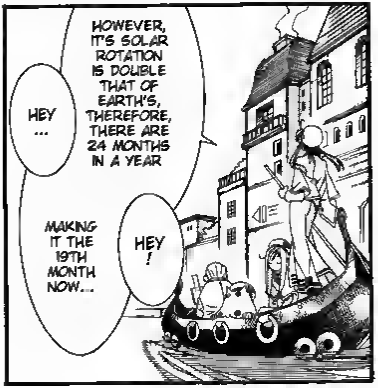
NOTE | SHACHOU = PRESIDENT

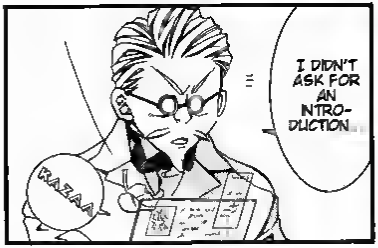

HMM
ΦIOUX

THERE ISN'T ANY NEAR HERE?
はー
IS THERE A POLICE STATION NEARBY?
IS...IS... IS THERE THERE SOMETHING I CAN HELP YOU WITH?
AH, YES, BUT IT IS QUITE FAR AWAY.
MY DAUGHTER AND MY SON-IN-LAW ARE LOST.
IT IS THE GOLDEN RULE TO NOT WANDER WHEN LOST
ERM, IS THERE SOMETHING WRONG?
.....
REALLY? I THOUGHT YOU TOLD THEM TO FOLLOW ME
ตุ๊บ
ตุ๊บ

IF YOU DON'T MIND, I'LL SEARCH FOR THEM WITH YOU?
OJI-SAN, YOU'RE HERE FOR SIGHTSEEING RIGHT?
NO NEED, I'M IN A HURRY.
I MEANT YOU DAUGHTER.
THE STREETS IN NEO-VENEZIA ARE VERY COMPLICATED.
YOU'LL NEVER FIND YOUR WAY OUT. IF YOU GET LOST.

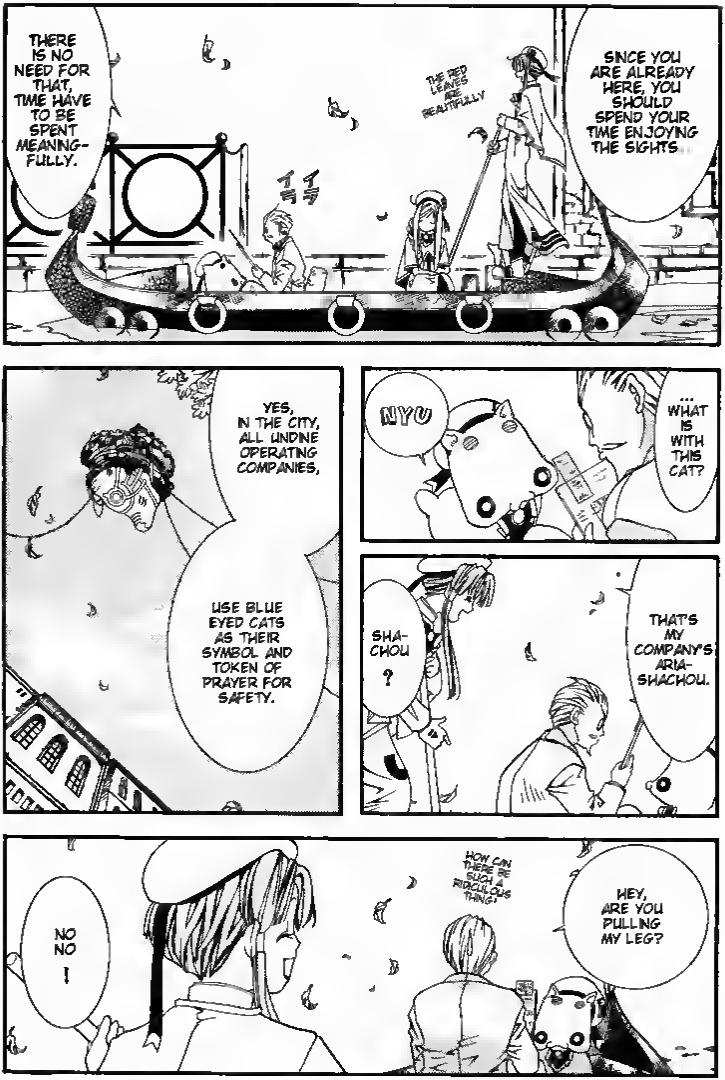

WELCOME TO THE LAGOON CITY, NEOVENEZIA.
I'M ONE WHO IS QUITE FAMILIAR WITH THE STREETS.
AN UNDINE.
THOSE TWO REALLY CAUSE ME ALOT OF TROUBLE.
..OH REALLY? THEN I'M COUNTING ON YOU

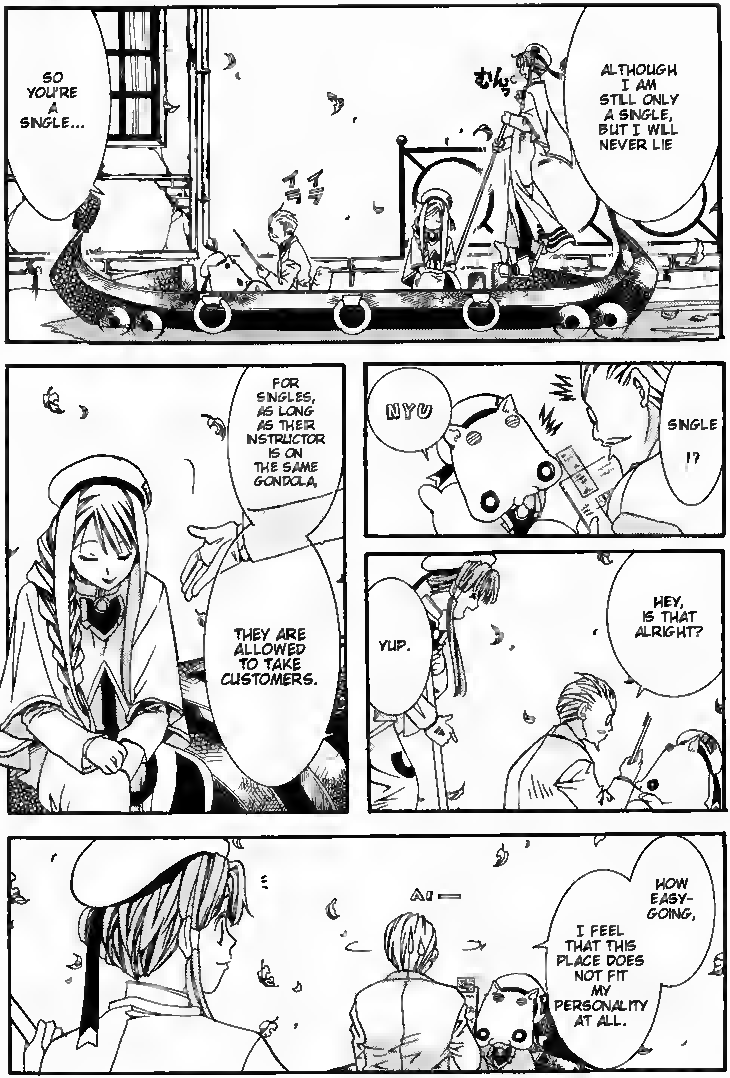

HOWEVER, IT'S SOLAR ROTATION IS DOUBLE THAT OF EARTH'S, THEREFORE, THERE ARE 24 MONTHS IN A YEAR
HEY ...
MAKING IT THE 19TH MONTH NOW...
HEY !


I DIDN'T ASK FOR AN INTRO-DUCTION
KAZAA

CAN'T YOU CONCENTRATE ON LOOKING FOR MY DAUGHTER AND MY SON-IN-LAW?
BUT DEAR CUSTOMER,
THESE IRRITATING LEAVES ARE HINDERING ME

UM MARS HAS A DAILY ROTATION SIMILAR TO EARTH'S 24 HOURS.


THERE IS NO NEED FOR THAT, TIME HAVE TO BE SPENT MEANING-FULLY.
THE RED LEAVES ARE BEAUTIFULLY
SINCE YOU ARE ALREADY HERE, YOU SHOULD SPEND YOUR TIME ENJOYING THE SIGHTS...
YES, IN THE CITY, ALL UNDINE OPERATING COMPANIES,
USE BLUE EYED CATS AS THEIR SYMBOL AND TOKEN OF PRAYER FOR SAFETY.
NYU
...WHAT IS WITH THIS CAT?
SHA-CHOU ?
THAT'S MY COMPANY'S ARIA-SHACHOU.
NO NO !
HOW CAN THERE BE SUCH A RIDICULOUS THING!
HEY, ARE YOU PULLING MY LEG?


SO YOU'RE A SINGLE...
ALTHOUGH I AM STILL ONLY A SINGLE, BUT I WILL NEVER LIE
FOR SINGLES, AS LONG AS THEIR INSTRUCTOR IS ON THE SAME GONDOLA,
THEY ARE ALLOWED TO TAKE CUSTOMERS.
NYU
SNGLE !?
YUP.
HEY, IS THAT ALRIGHT?
AI
HOW EASY-GOING,
I FEEL THAT THIS PLACE DOES NOT FIT MY PERSONALITY AT ALL.

REALLY, TIME IS BEING WASTED HERE.
.....
DEAR CUSTOMER, WHERE ARE YOU FROM?
FROM EARTH, OF COURSE.
AH ?
IS THAT RIGHT? I AM FROM EARTH TOO!

IT'S VERY INCONVENIENT!
YES

SO I SEE.
CLEANING, LAUNDRY, PREPARING DINNER,
EVERYTHING HAS TO BE DONE BY HAND.

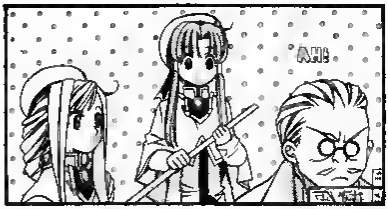
YUP!
THAT IS REALLY TROUBLE-SOME.

STAYING IN THIS PLACE WHERE TECHNOLOGY IS A CENTURY BEHIND, ISN'T IT INCONVENIENT?

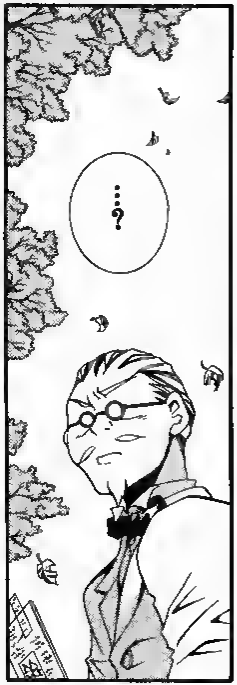
TO COME TO SUCH AN INCONVENIENT CITY FOR A VACATION.
I DON'T UNDERSTAND WHY MY DAUGHTER AND MY SON-IN-LAW,
WANTED TO SPEND SO MUCH TO GET ON A SPACESHIP,

WHY DON'T THEY MAKE IT LIKE THEY DO ON EARTH, NEAT AND ORDERLY?
WHY IS THIS RIVER SO HARD TO NAVIGATE?
IN EARTH'S CITIES, EVEN IF ONE WANT TO GET LOST, THEY ARE UNABLE TO.
WHAT A STUPID WAY TO LOSE PRECIOUS TIME
HMM, IF IT'S ON EARTH, NOBODY WILL EVER GET LOST...

BUT, EVEN NOW I CAN GET LOST SOMETIMES
HEY HEY


AH!

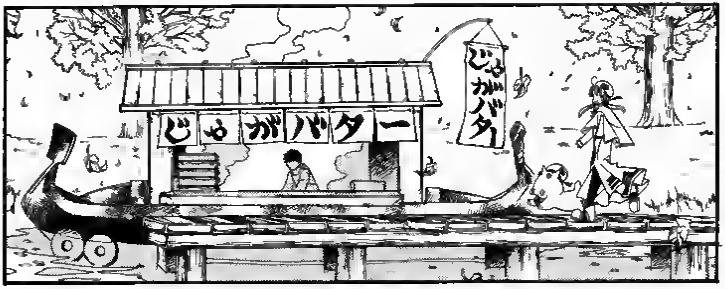
IT'S MY DAUGHTER WHO IS LOST!


...?

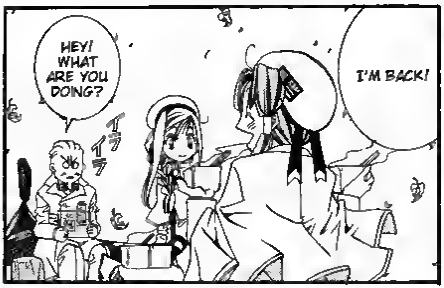
IS THIS TYPE OF CITY
NEO VENEZIA

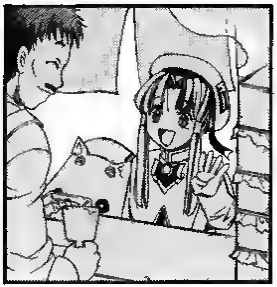
SFX (SOUND) BELL RINGING

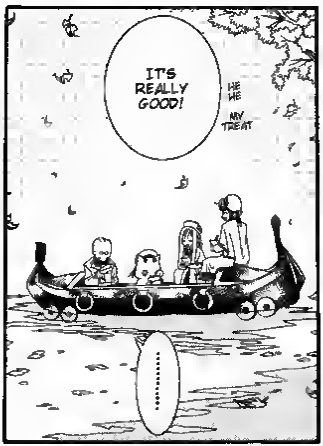
SFX (SOUND) STOMACH GROWLING



SHOP BANNER . BUTTERED POTATOES

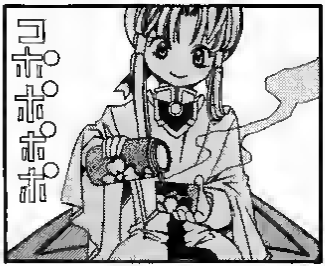




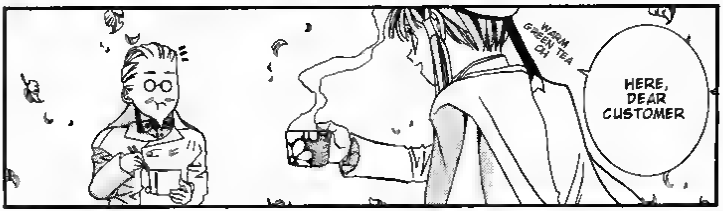


FUU
FUU
BUTTERED POTATOES?
もぐもぐっ
HA FU
HA FU
HA FU
もぐもぐもぐっ
……
もぐもぐっ
IS THIS HYGENIC ..?

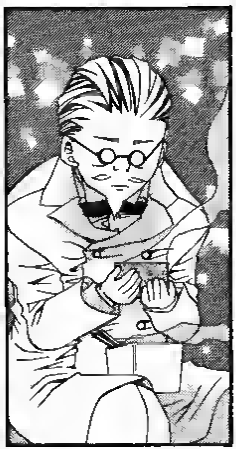
ピヨ


コポポポポ

もぎゅもぎゅもぎゅ

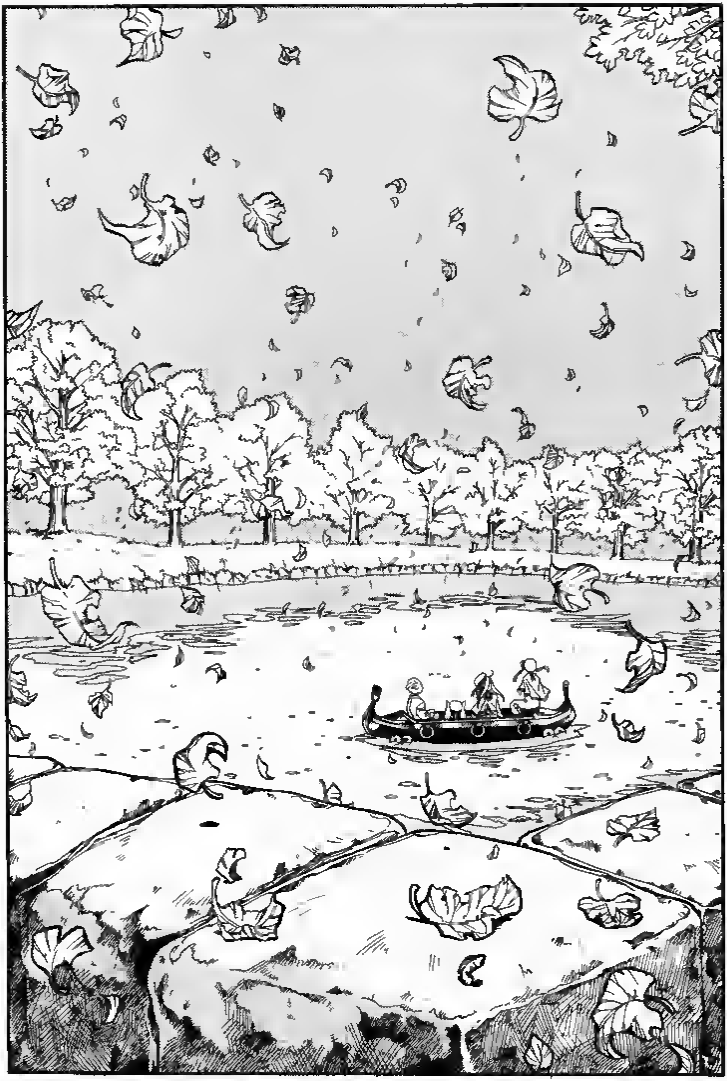

WARM GREEN TEA
HERE, DEAR CUSTOMER

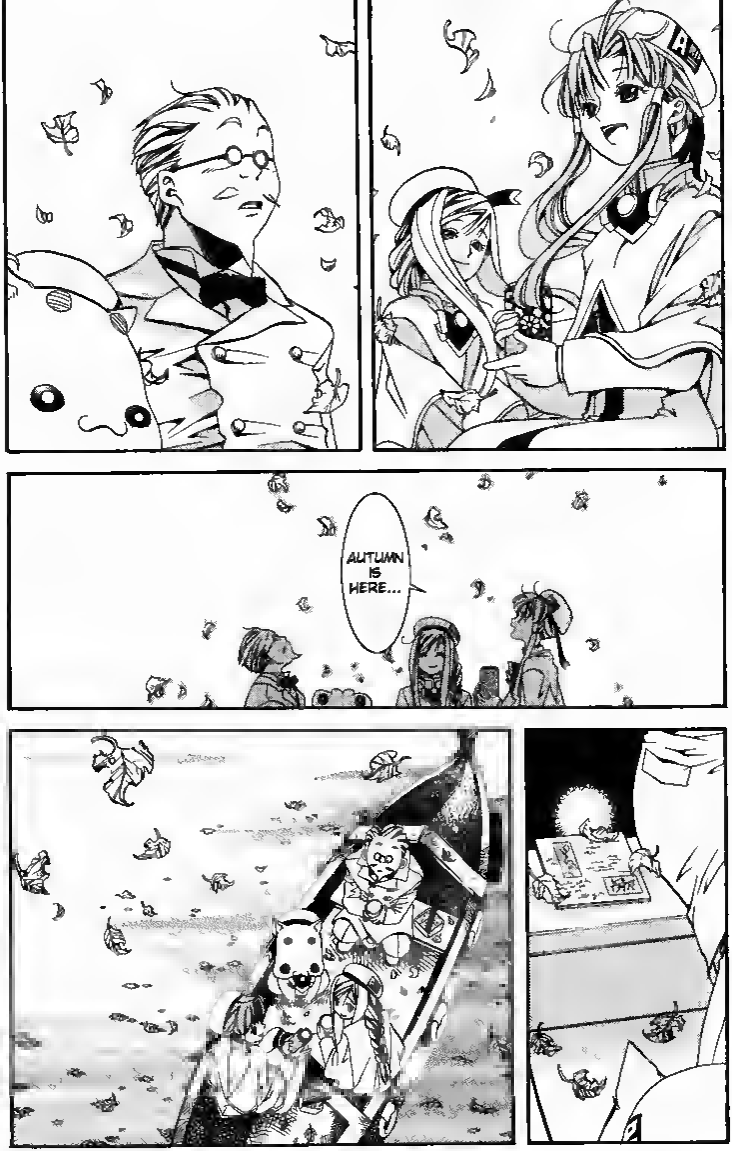
は31
は31
……
ズズー



WHY DO YOU WANT TO LIVE IN SUCH AN INCONVENIENT PLACE?
……
はぅぅ
THAT'S BECAUSE NO ONE ON EARTH WILL SELL,
SUCH GREAT TASTING BUTTERED POTATOES

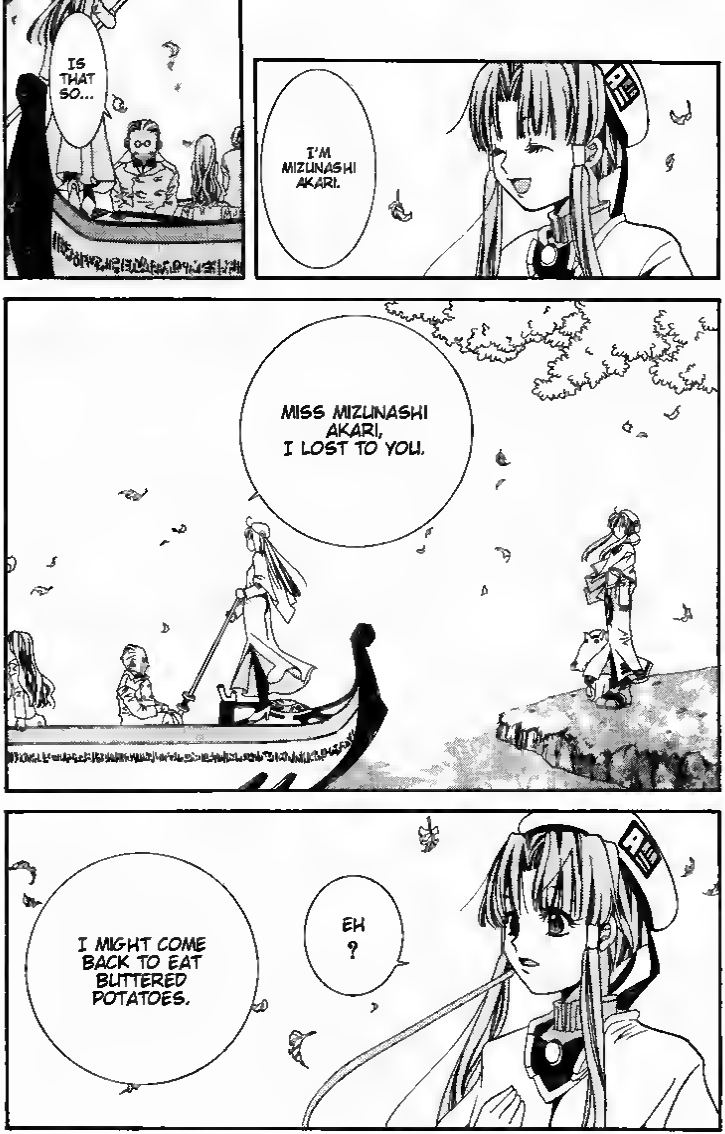
THE PLACE IS "INCONVENIENT", SO I CAN DO EVERYTHING MYSELF.
HMM, AND ALSO,
THIS MAKES ME VERY HAPPY!




AUTUMN
IS
HERE...

ズッ
コトッ
ズズーッ
FATHER?
EXCUSE ME....

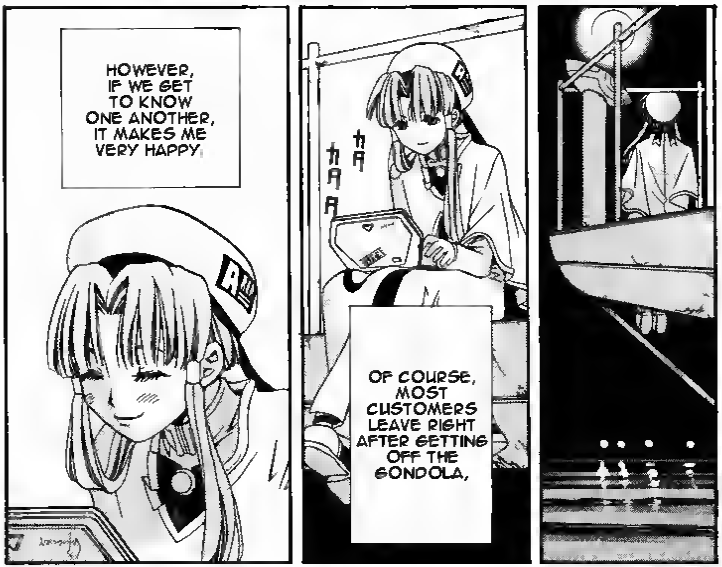
HE TENDS TO BE STUBBORN
DON'T SAY THAT I WAS LOST!
MY FATHER GOT LOST. WAS IT TOUGH KEEPING HIM COMPANY?
THANK YOU VERY MUCH.
IT'S NOTHING...
OK, HOPE YOU GUYS ENJOY THEY REST OF YOUR VACATION.
THEN, GOODBYE
I HAVEN'T ASK FOR YOUR NAME...
IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, WILL YOU TELL ME?
...HEY,


IS THAT SO...
I'M MIZUNASHI AKARI.
MISS MIZUNASHI AKARI, I LOST TO YOU.
I MIGHT COME BACK TO EAT BUTTERED POTATOES.
EH ?

SPLENDID UNDINE
WHEN THAT TIME COMES, I'LL ASK YOU TO BRING ME AROUND AGAIN

US UNDINES,
GET TO MEET MANY DIFFERENT TYPES OF CUSTOMERS

ARIA COMPANY

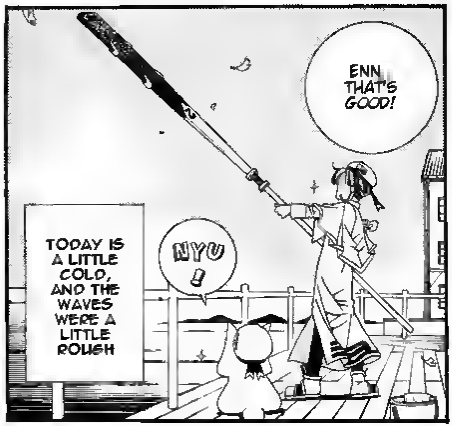

HOWEVER, IF WE GET TO KNOW ONE ANOTHER, IT MAKES ME VERY HAPPY.
OF COURSE, MOST CUSTOMERS LEAVE RIGHT AFTER GETTING OFF THE GONDOLA,

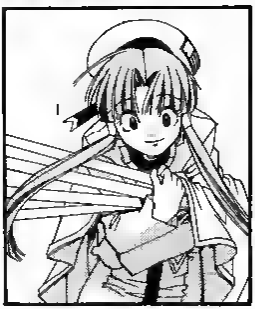
FOR A PERSON LIKE ME WHO ORIGINALLY CAME TO MARS TO BECOME AN UNDINE,
AND,
I AM REALLY HAPPY TO BE ABLE TO HAVE THESE TYPE OF THOUGHTS.
ARIA COMPANY

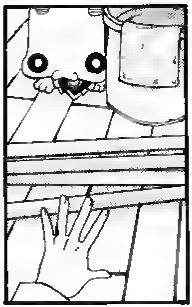
LET'S WORK HARD TOGETHER TOMORROW, AKARI-CHAN!
Welcome to
ARIA COMPANY
OK!
ARIA

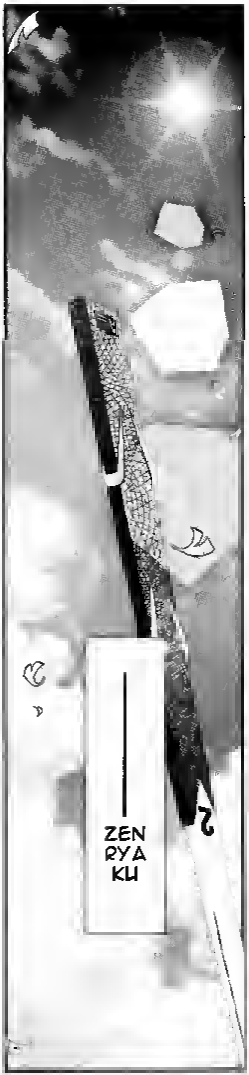
Navigation02　Onshore Maintenance

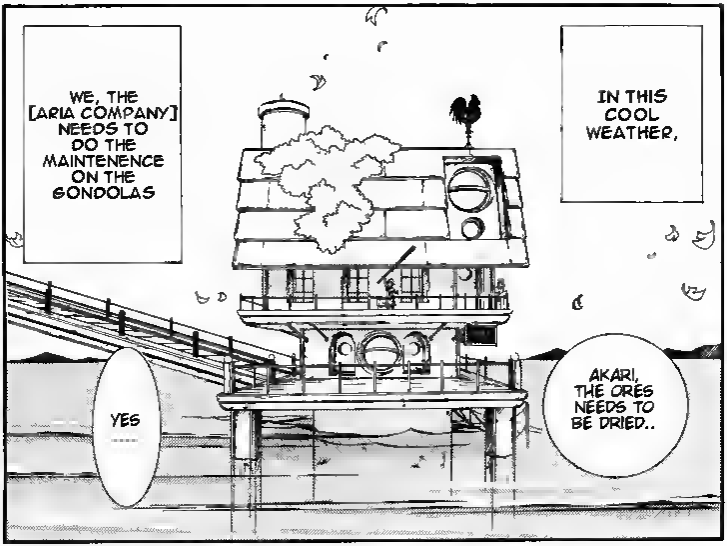
hmm

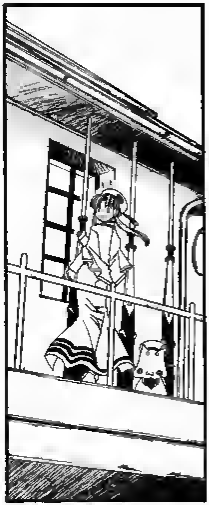

ENN THAT'S GOOD!
TODAY IS A LITTLE COLD, AND THE WAVES WERE A LITTLE ROUGH
NYU !

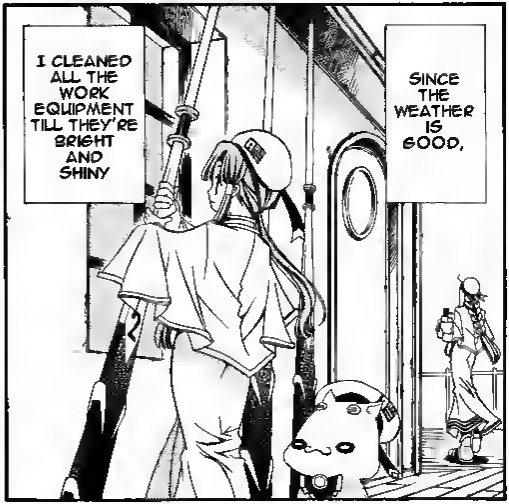




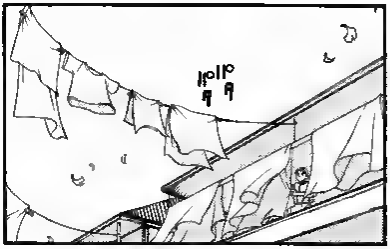

ZEN RYA KU

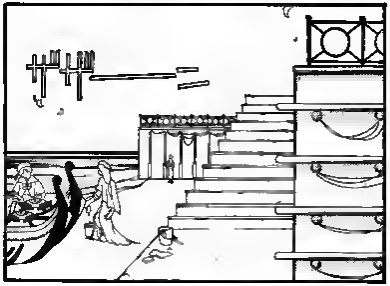

WE, THE [ARIA COMPANY] NEEDS TO DO THE MAINTENENCE ON THE GONDOLAS
IN THIS COOL WEATHER,
YES
AKARI, THE ORES NEEDS TO BE DRIED..

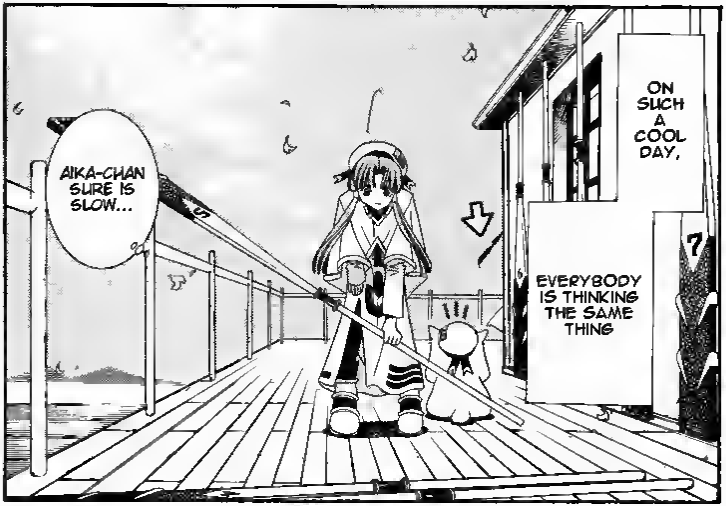



I CLEANED ALL THE WORK EQUIPMENT TILL THEY'RE BRIGHT AND SHINY
SINCE THE WEATHER IS GOOD,

HOW MAGNIFICENT!



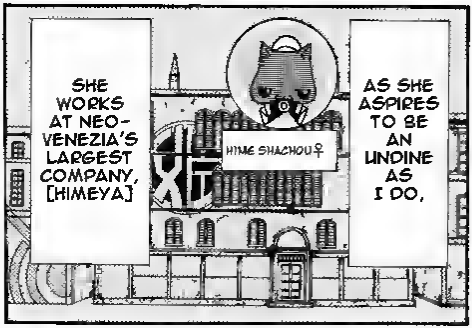



AIKA-CHAN SURE IS SLOW...
ON SUCH A COOL DAY,
EVERYBODY IS THINKING THE SAME THING

NYU
!
ぱっ
ふりり—ん
ふりり—ん
ぶるぶる
POI
PON
NYU
MORNING!
AIKA-CHAN

AIKA-CHAN IS THE FIRST PERSON I KNOW WHEN I FIRST ARRIVED ON MARS
AND ALSO MY BEST FRIEND

AND JUST TO MENTION, OUR COMPANY'S ARIA SHACHOU REALLY LIKES HIME SHACHOU
ふーん


SHE WORKS AT NEO-VENEZIA'S LARGEST COMPANY, [HIMEYA]
HIME SHACHOU♀
AS SHE ASPIRES TO BE AN UNDINE AS I DO,

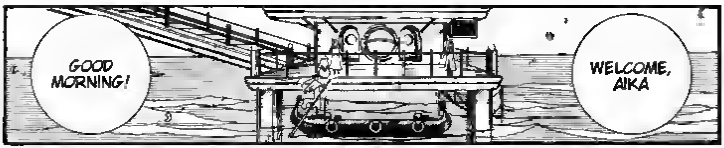
WILL GET DISCOVERED BY ALICIA-SAN
しーーっ
……

ぎゅっ
YOU DIDN'T COME FOR SO LONG, MADE ME WORRIED…

YOU CAN'T BE DISCOVERED ?
.....
HOW IS IT ?
EH ?
.....
I'M ASKING YOU HOW I LOOK?
DON'T YOU UNDERSTAND? I WANT TO LET ALICIA-SAN SEE ME IN PERFECT WINTER ATTIRES...
IRRITATING, YOU ARE SO SLOW!

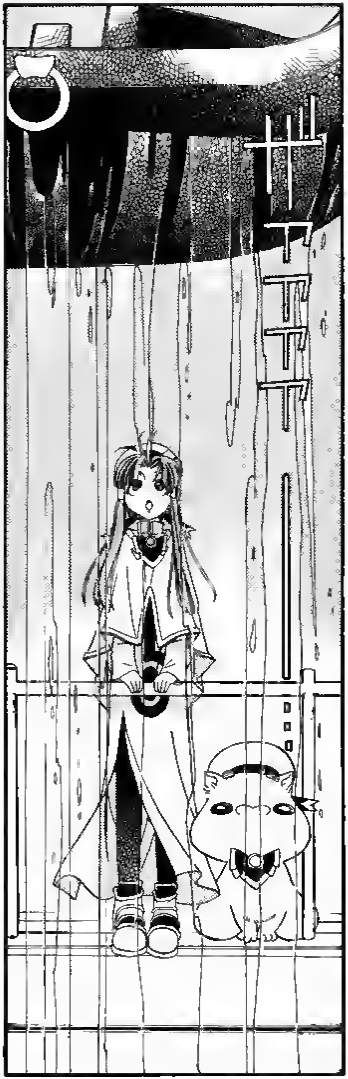
ALICIA-SAN IS ONE OF THE BEST, AND MANY PEOPLE LOOK UP TO HER
AMONG THE MANY UNDINES IN MARS,
ENN, IT SUITS YOU VERY WELL

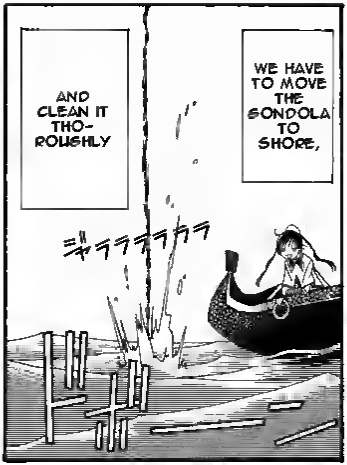
ARA ARA
AIKA-CHAN IS ONE OF THEM

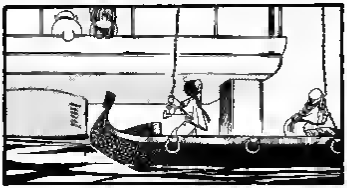

GOOD MORNING!
WELCOME, AIKA

やーん
THANKS !♡
ARIA COMPANY
!!!
YOUR WINTER ATTIRE LOOKS GOOD

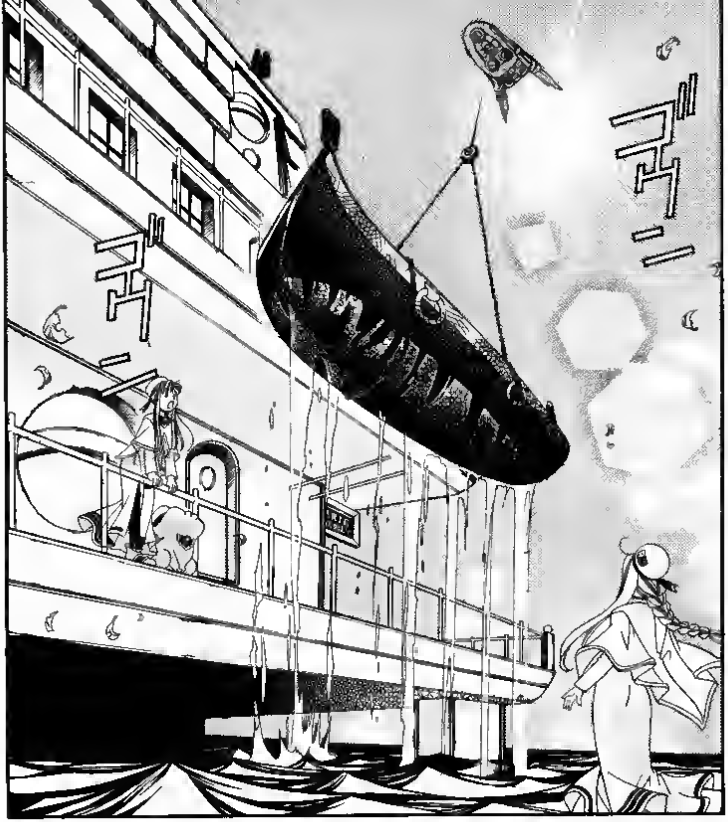
ゴウン ゴウン
I AM STARTING NOW!
HOW DO YOU DO, I AM FROM 'UMINEKI CARRY'
ゴウン
ゴウン
WE'RE COUNTING ON YOU!
ON-SHORE MAINTENENCE FOR THE GONDOLAS
UMINEKI CARRY
KIA KA
WE'RE FINALLY STARTING TODAY'S MAIN WORK

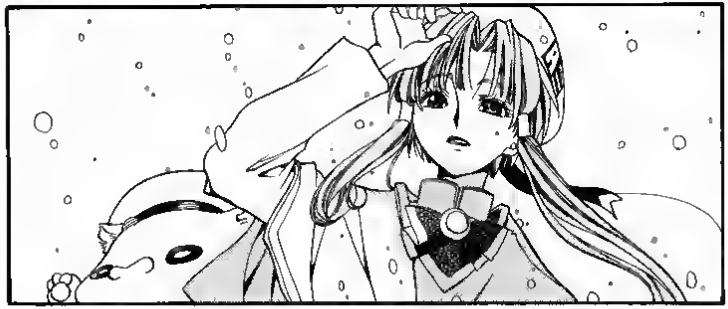



WE HAVE TO MOVE THE GONDOLA TO SHORE,
AND CLEAN IT THO-ROUGHLY
=!キララララララ



OK !
AL-RIGHT ...





NORMALLY, FOR US UNDINES,
WE ONLY GET TO SEE THE GONDOLAS FLOATING ON WATER,
LOOKING UP AND SEEING THE GONDOLA FLOATING IN THE AIR, IS KIND OF REFRESHING
ゴゴゴ
ゴゴゴ
DOWN DOWN

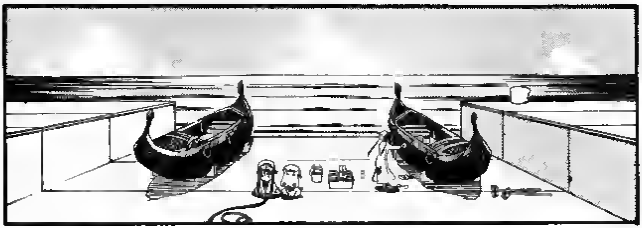
ゴゥン
ゴゥン
I'M OFF TO THE STATION TO DO THE PAPERWORK,
AKARI, AIKA,
!!
YOU TWO BETTER CLEAN THE GONDOLAS TILL THEY ARE BRIGHT AND SHINY
**BECAREFUL ON THE WAY
ALRIGHT!

THERE ARE MANY THINGS STICKED ON IT!
WAH WAH
ITS STICKY...
ARIA SHACHOU ARE YOU OKAY?
CRY
AKARI...
TAKE THESE...
OH AH AH

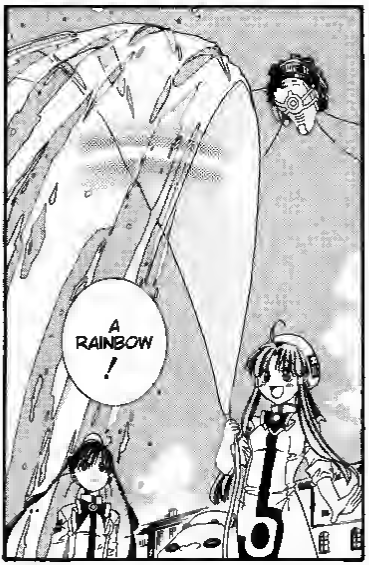
I SEE
IT'S USE TO TAKE OFF THOSE SHELLS THAT ARE STICKED ON THE GONDOLA
じっ
THIS IS ?
A SHAVER ?
ALRIGHT
THEN, LET'S DO OUR BEST TO CLEAN IT UP!
あはははは
IT'S SO FUN! ♡
(SFX : HAHAHAHAHAHA)
OH !
OH OH !

HAHAHAHAHA
AIKA-CHAN THE WATER DROPLETS ARE ICY!

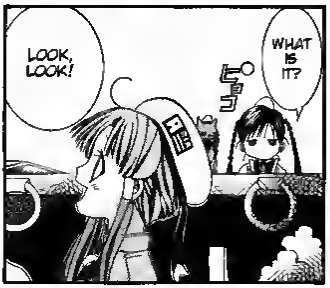
HAHAHAHAHA
AIKA!

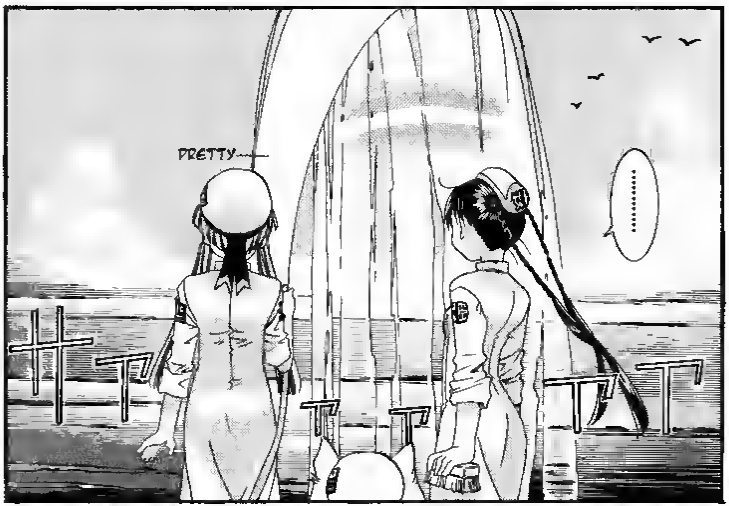


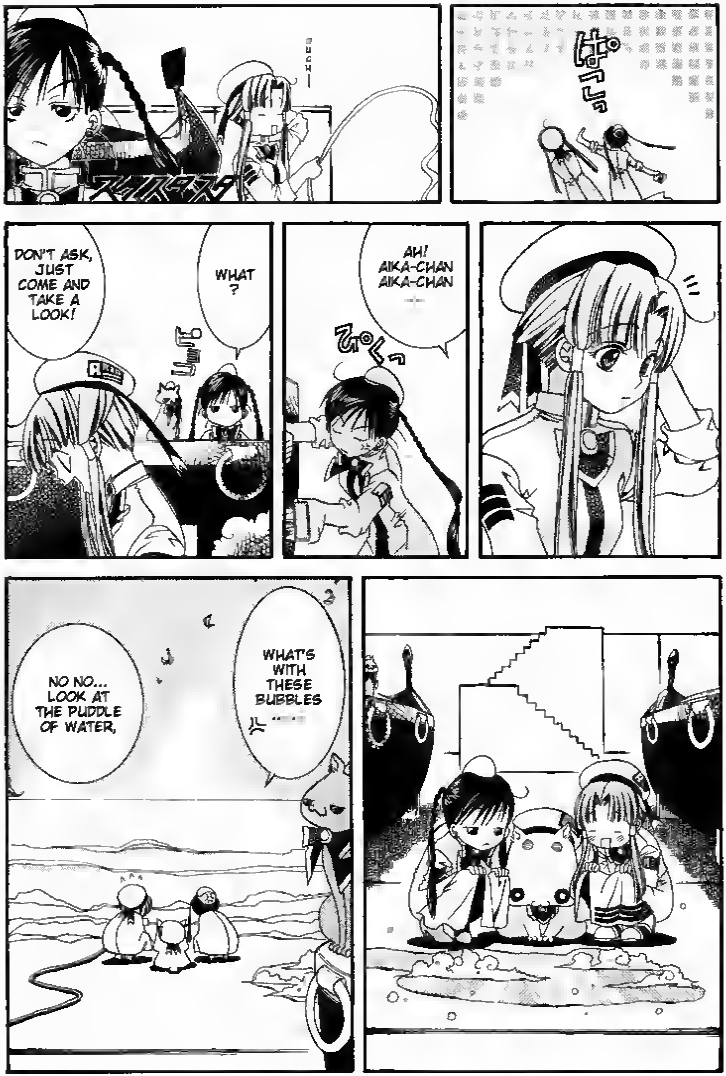
I'M TAKING THE WATER HOSE...
ALRIGHT

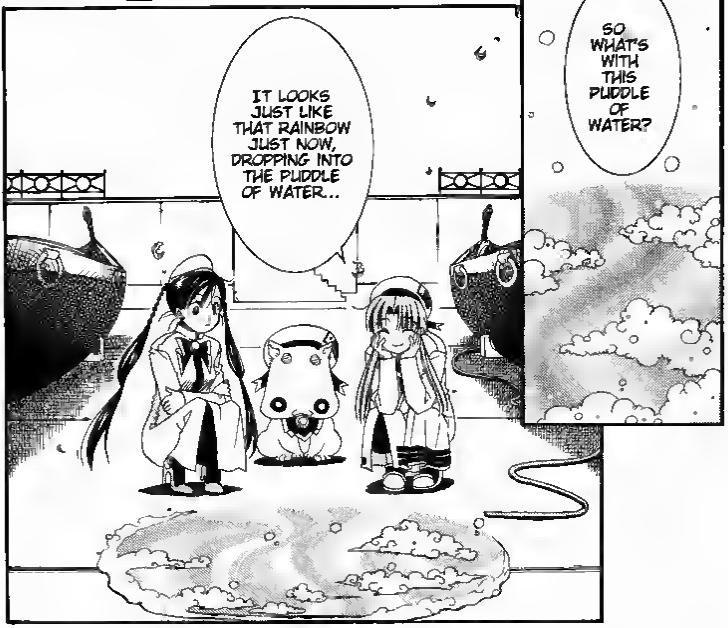

A RAINBOW!

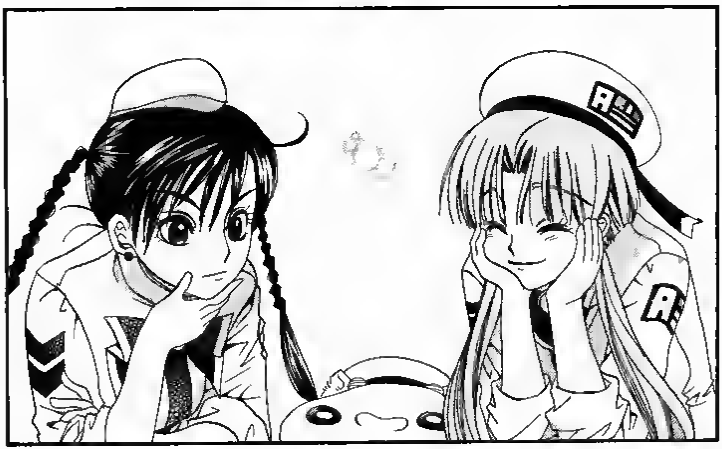
EH?
AIKA-CHAN AIKA-CHAN
ちゃしゃ


LOOK, LOOK!
WHAT IS IT?
ドコ

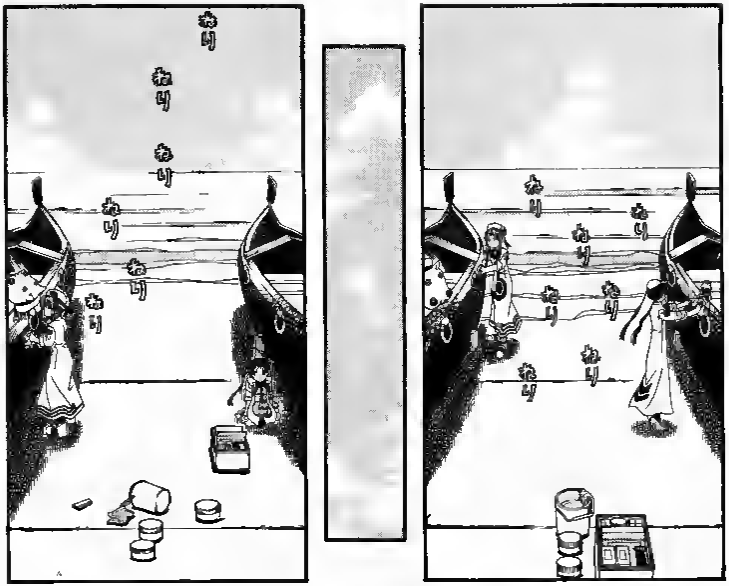

PRETTY……
……


DON'T ASK, JUST COME AND TAKE A LOOK!
WHAT ?
AH! AIKA-CHAN AIKA-CHAN
NO NO... LOOK AT THE PUDDLE OF WATER,
WHAT'S WITH THESE BUBBLES


IT LOOKS JUST LIKE THAT RAINBOW JUST NOW, DROPPING INTO THE PUDDLE OF WATER...
SO WHAT'S WITH THIS PUDDLE OF WATER?



EHH ... WHY
EMBARRASSING REMARKS ARE PROHIBITED!
AND THIS IS,
ALICIA-SAN'S SPECIALTY HOME-MADE GONDOLA WAX
THIS IS OIL FOR PREVENTING WATER,
ANTI-SLIPPERY OIL.....

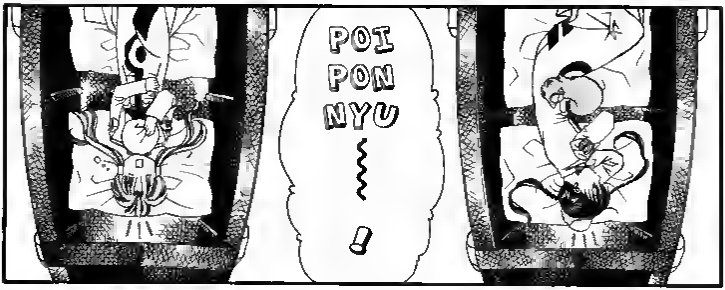
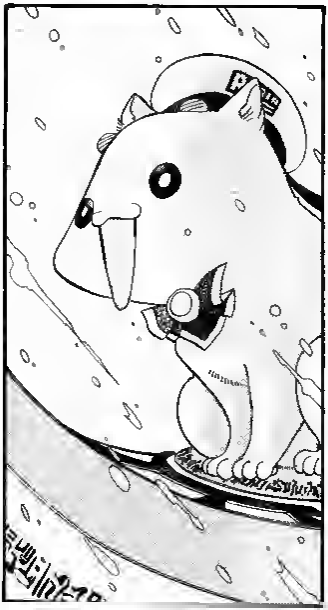
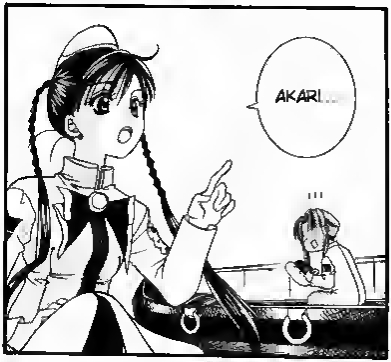


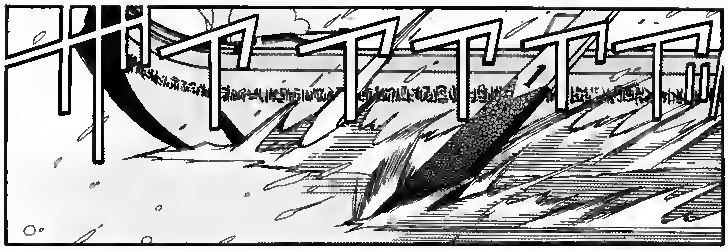
HEHE THAT'S CAUSE,

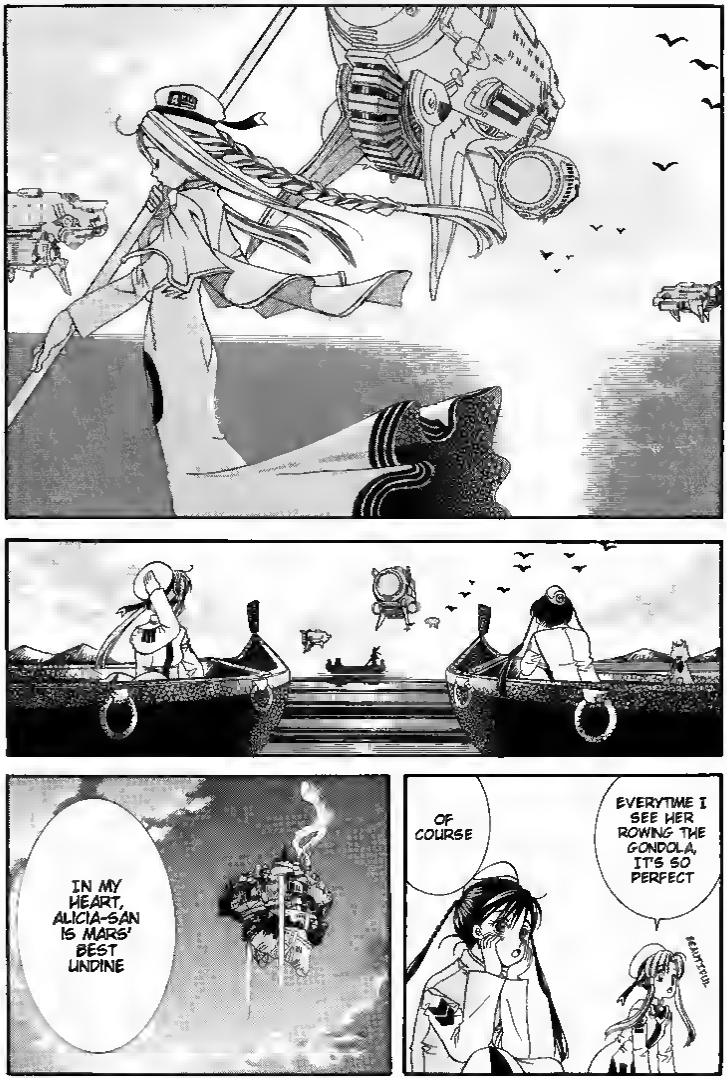
HEY
YOU STILL HAVEN'T SCRUB FINISH?

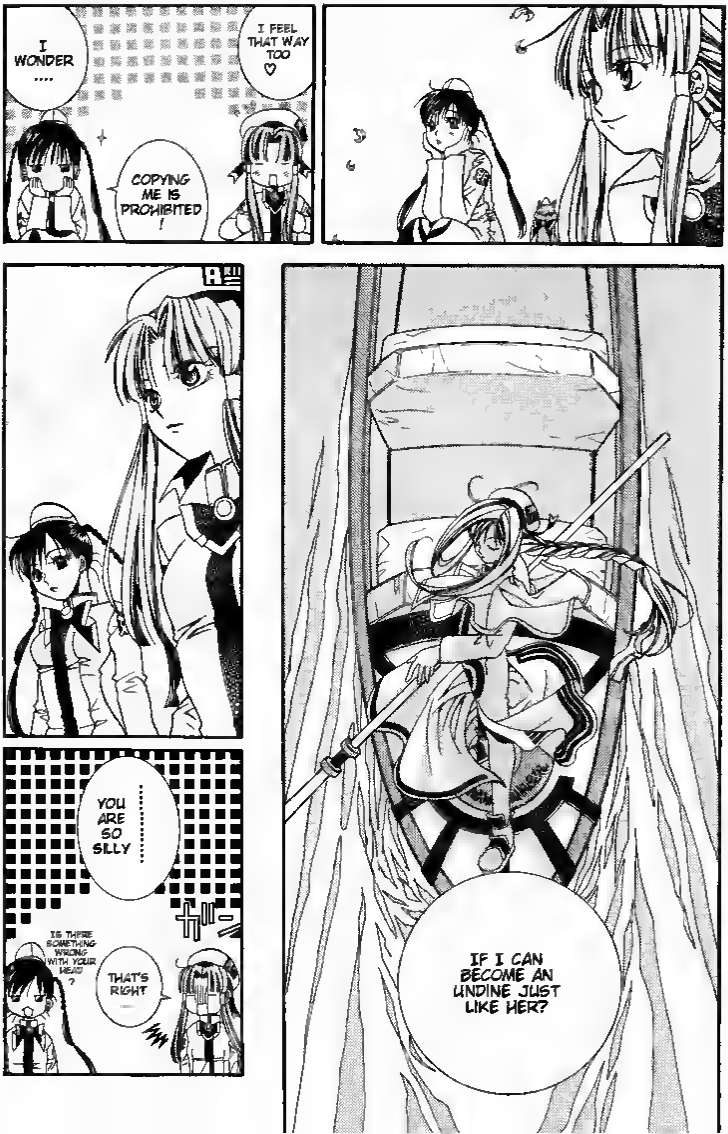
IT IS SUCH A WASTE TO FINISH UP TOO EARLY
I'LL DO A SECOND LAYER OF WAX THEN'

WAXING COMPLETE!
ENN
GREAT!
ENN
IT'S SO SHINY


POI
PON
NYU
~~~
!



IT WAS SO ADVERTISING I COULDN'T RESIST.
EH? ARIA SHACHOU?


AKARI...
!!!
~~~



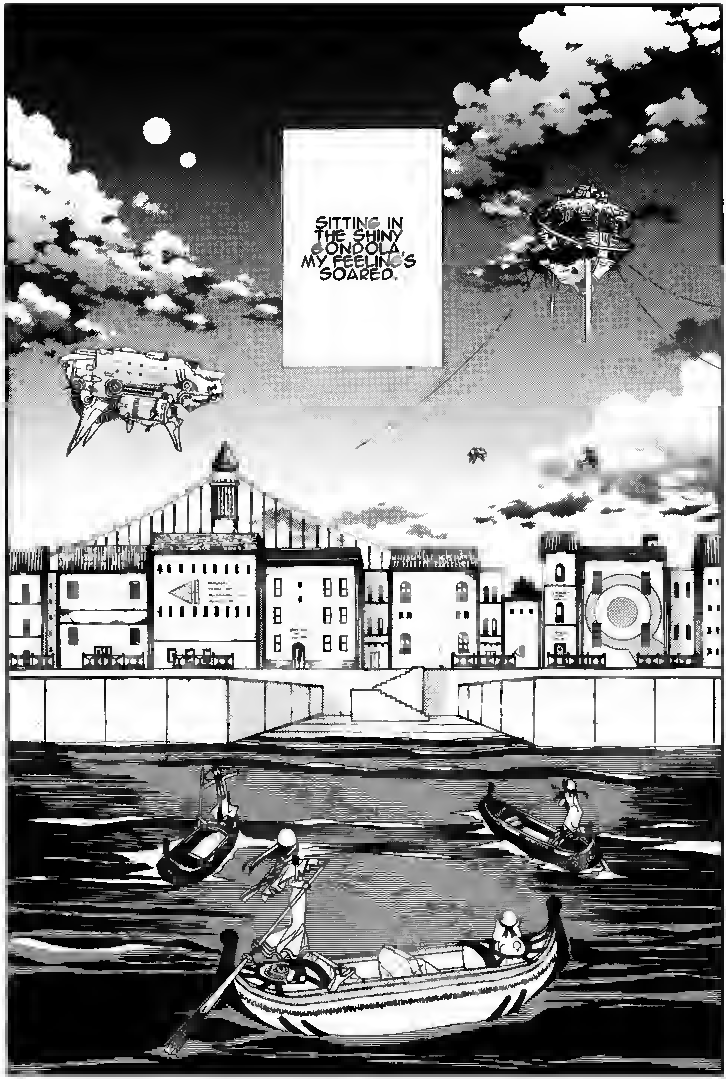

IN MY HEART, ALICIA-SAN IS MARS' BEST UNDINE
OF COURSE
EVERYTIME I SEE HER ROWING THE GONDOLA, IT'S SO PERFECT
BEAUTIFUL


I WONDER ....
I FEEL THAT WAY TOO ♡
COPYING ME IS PROHIBITED !
YOU ARE SO SILLY .....
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD ?
THAT'S RIGHT
IF I CAN BECOME AN UNDINE JUST LIKE HER?

OF COURSE YOU CAN
BECAUSE WE LOVE GONDOLAS THE MOST
ENN

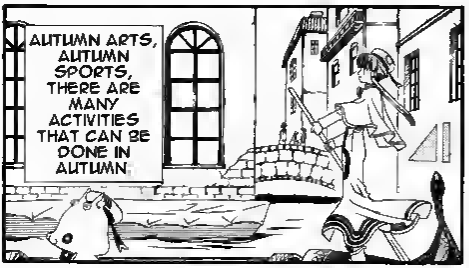
ちがい
ちがい
LET'S GO, AKARI!
AH, AH... WAIT, WAIT...

IN THE END, THE THREE OF US
TILL THE SUN SET
KEPT ROWING THE GON-DOLA
IT WAS MAGNIFICENT !
CAUSE OF THE RAYS OF THE SETTING SUN SHINING ON THE WATER SURFACE

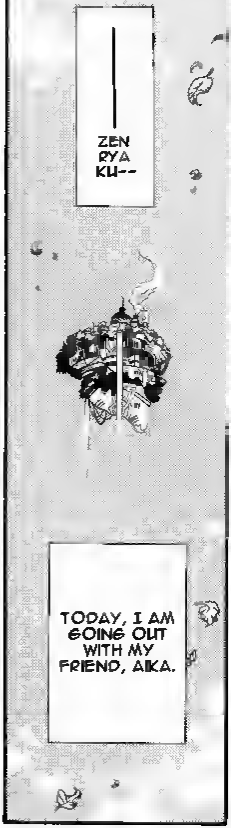

SITTING IN THE SHINY GONDOLA, MY FEELINGS SOARED.

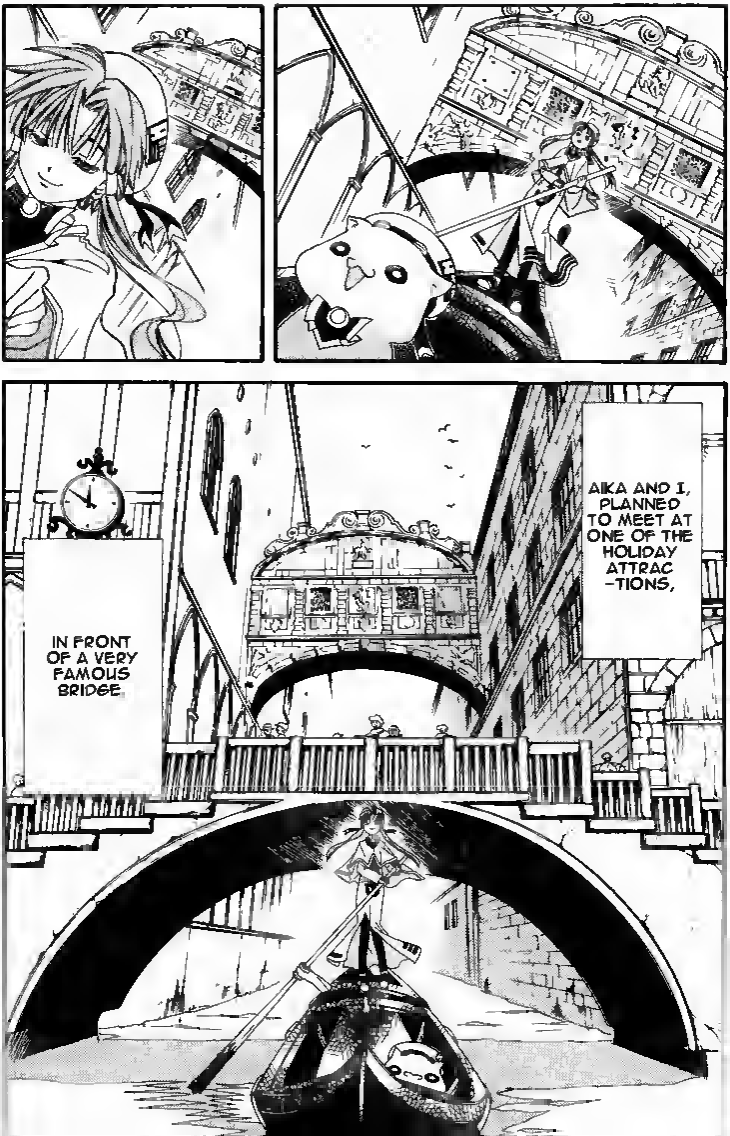
Navigation03 Sighing Bridge

SHE SAID THAT SHE WAS GOING TO BRING ME TO A GOOD CAKE SHOP.


AUTUMN ARTS, AUTUMN SPORTS, THERE ARE MANY ACTIVITIES THAT CAN BE DONE IN AUTUMN.

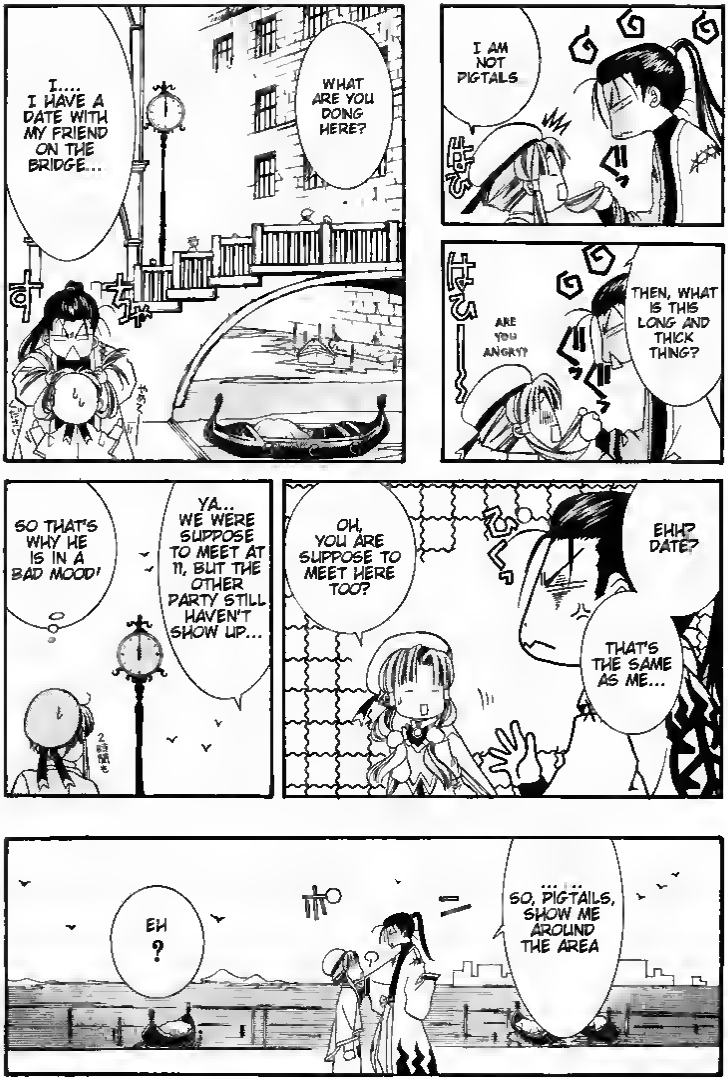
BUT TO A GIRL, IT IS THE AUTUMN OF DELICACIES.


ZEN RYA KU--
TODAY, I AM GOING OUT WITH MY FRIEND, AIKA.

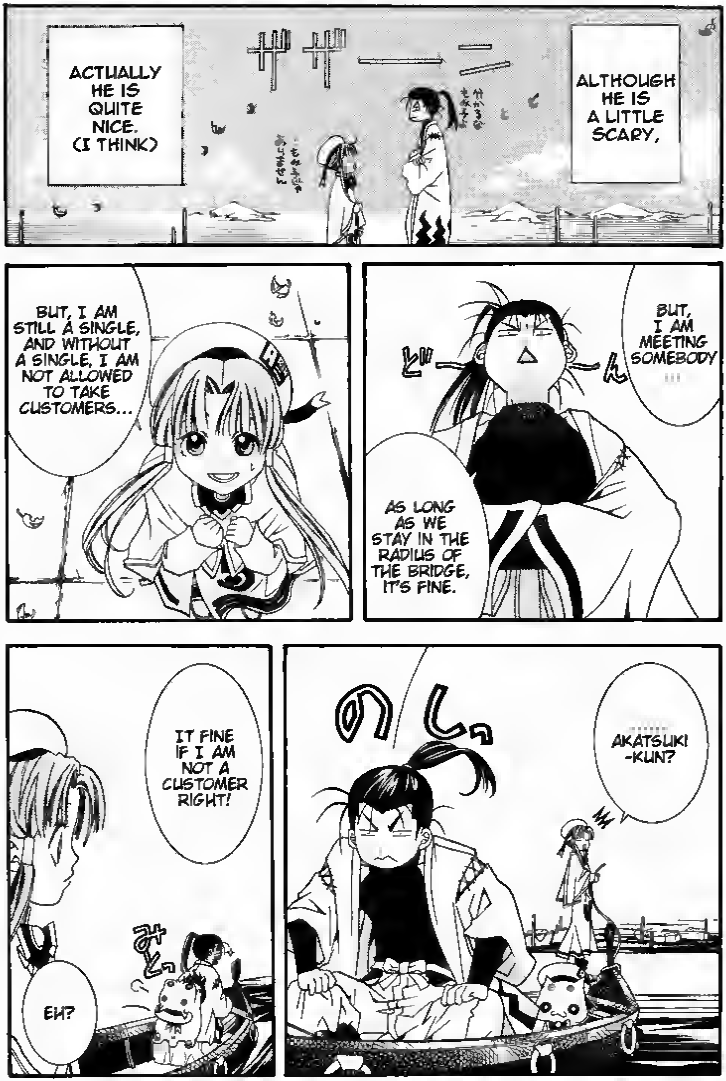

AIKA AND I, PLANNED TO MEET AT ONE OF THE HOLIDAY ATTRAC-TIONS,
IN FRONT OF A VERY FAMOUS BRIDGE.

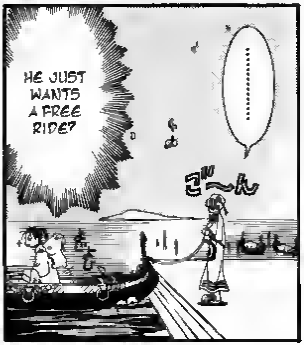
A VERY IMPORTANT STREET OF NEO-VENEZIA
THE BRIDGE IS SITUATED AT A PLACE WHERE MANY VISITORS VISIT,
AND EACH TIME, I WILL STILL BECOME NUMB...
I'VE ALREADY PASSED THIS PLACE SEVERAL TIMES,
YOSH, I REACHED 5 MINUTES EARLY...

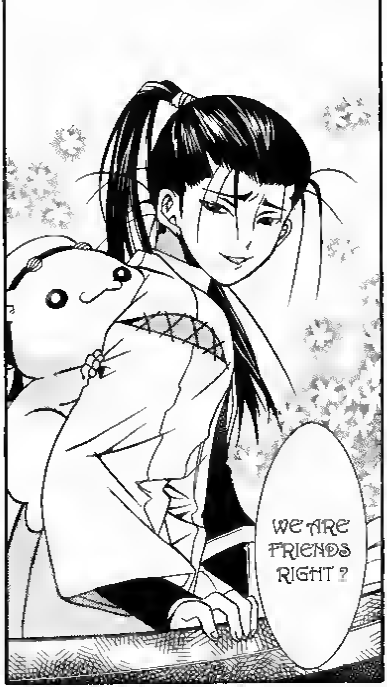
AKATSUKI -SAN !
ふぅ！
ふん♪
ふんふん♪
ふぅ♪
EH ?
ケーキ♥ ケーキ♥
くんくん
AH AH
ぎゅっ
LONG TIME NO SEE, PIGTAILS.
THIS IS AKATSUKI -SAN,
HE IS MY FIRST CUSTOMER AFTER I BECOME A SINGLE.


I.... I HAVE A DATE WITH MY FRIEND ON THE BRIDGE...
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I AM NOT PIGTAILS
ARE YOU ANGRY?
THEN, WHAT IS THIS LONG AND THICK THING?
SO THAT'S WHY HE IS IN A BAD MOOD!
YA... WE WERE SUPPOSE TO MEET AT 11, BUT THE OTHER PARTY STILL HAVEN'T SHOW UP...
OH, YOU ARE SUPPOSE TO MEET HERE TOO?
EHH? DATE?
THAT'S THE SAME AS ME...
EH ?
SO, PIGTAILS, SHOW ME AROUND THE AREA

BUT, AREN'T YOU A LOCAL CITIZEN?
BASTARD!
W...WHY DID IT BECOME LIKE THAT?
むぅ
OBVIOUSLY, IT IS TO CHANGE MY MOOD.
"I" GREW UP ON THE FLOATING ISLAND,
HOW WOULD I KNOW MY WAY ON THE GROUND?
(HE SAYS "I" IN A VERY HIGH-HANDED MANNER)
AKATSUKI WORKS ON THE FLOATING ISLAND, AS A [SALAMANDER],
ONE WHO HELPS MAINTAIN THE WEATHER.


ACTUALLY HE IS QUITE NICE. (I THINK)
ALTHOUGH HE IS A LITTLE SCARY,
BUT, I AM STILL A SINGLE, AND WITHOUT A SINGLE, I AM NOT ALLOWED TO TAKE CUSTOMERS...
BUT, I AM MEETING SOMEBODY
AS LONG AS WE STAY IN THE RADIUS OF THE BRIDGE, IT'S FINE.
IT FINE IF I AM NOT A CUSTOMER RIGHT!
EH?
AKATSUKI -KUN?


HE JUST WANTS A FREE RIDE?
……
ごーん

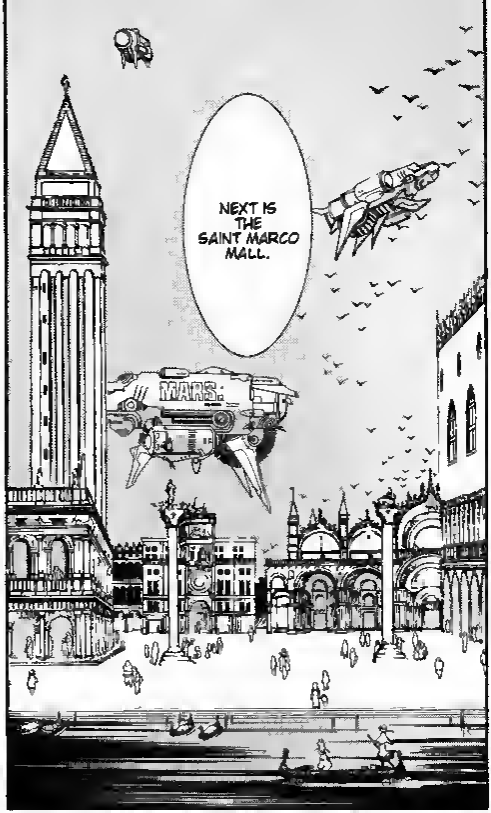

WE ARE FRIENDS RIGHT?

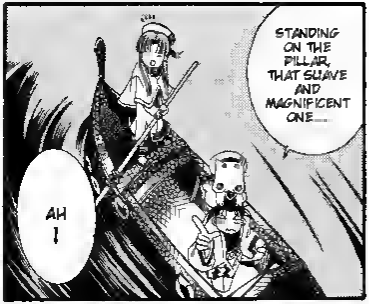
FINE
WE CAN ONLY GO FOR AWHILE OKAY?

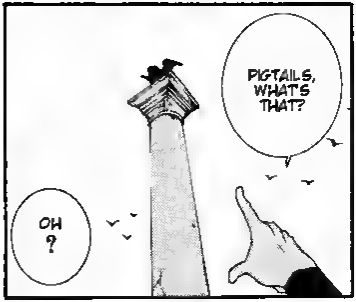
PLEASE LOOK TO YOUR RIGHT.
PROFESSIONAL
SMILE
ERM...

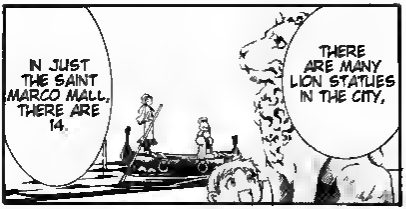
THE OPPOSITE IS THE MARCO POLO SPACE HARBOUR.
WHAT A HUGE BUILDING ...
THAT IS BECAUSE IT IS THE CITY'S MAIN HARBOUR.
150 YEARS AGO, WHEN MARS FIRST STARTED ALLOWING IMMIGRANTS TO ENTER,
THIS PALACE WAS THE BUILDING WHICH THEY USE FOR HUMAN REGISTRATION.
THAT IS CAUSE I HAVE BEEN STUDYING.
THIS INTRO IS VERY PROFESSIONAL, PISTAIN.

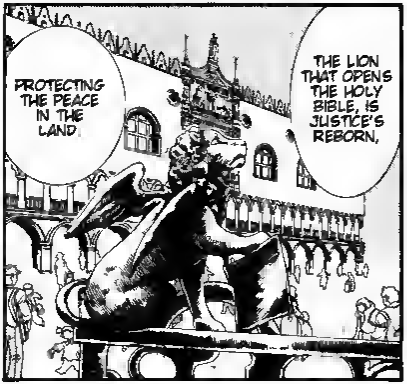
OPPOSITE IT, FROM THE RIGHT, IS THE SAINT MARCO MONASTERY AND CLOCK TOWER,
AND THE CLOCK COMPLEX.


NEXT IS THE SAINT MARCO MALL.
MARS.

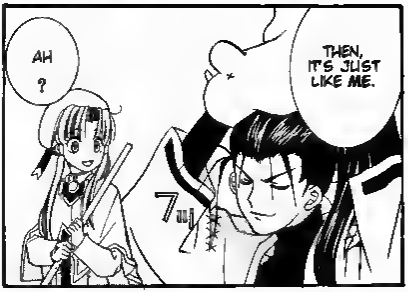

STANDING ON THE PILLAR, THAT SUAVE AND MAGNIFICENT ONE.....
AH !

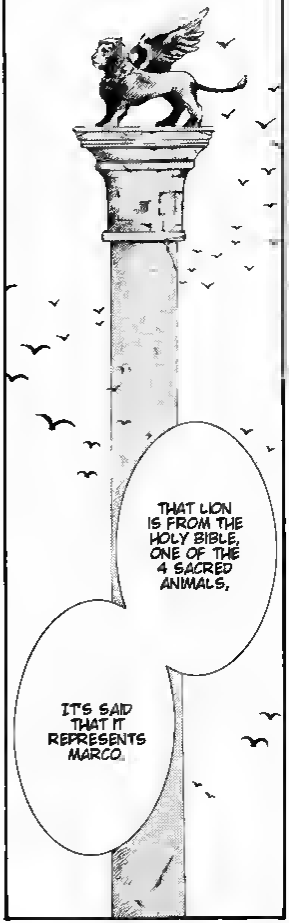

PIGTAILS, WHAT'S THAT?
OH ?

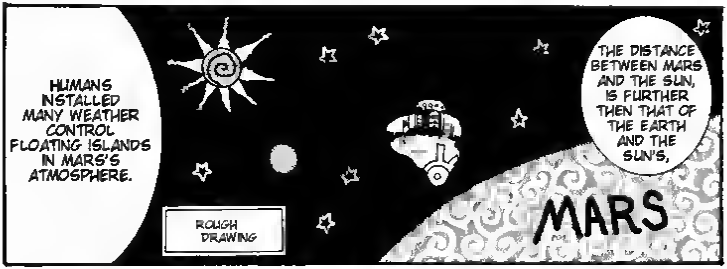

THERE ARE MANY LION STATUES IN THE CITY,
IN JUST THE SAINT MARCO MALL, THERE ARE 14.

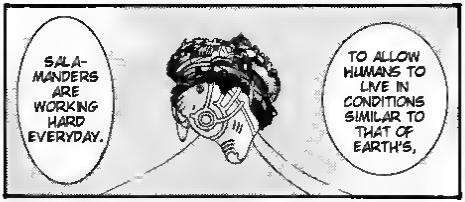

THE LION THAT OPENS THE HOLY BIBLE, IS JUSTICE'S REBORN,
PROTECTING THE PEACE IN THE LAND.

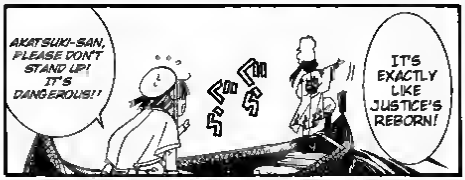
Oh.


THEN, IT'S JUST LIKE ME.
AH ?

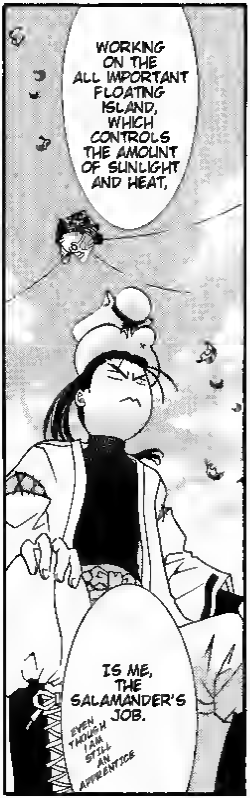

THAT LION IS FROM THE HOLY BIBLE, ONE OF THE 4 SACRED ANIMALS,
IT'S SAID THAT IT REPRESENTS MARCO.

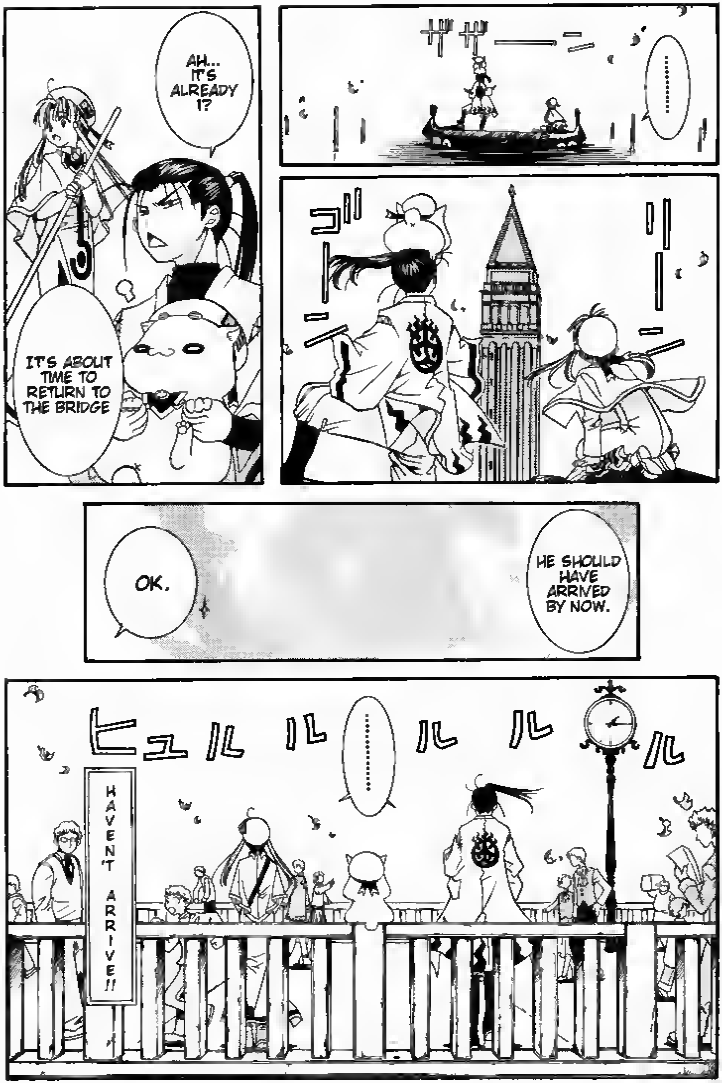

HUMANS INSTALLED MANY WEATHER CONTROL FLOATING ISLANDS IN MARS'S ATMOSPHERE.
ROUGH DRAWING
THE DISTANCE BETWEEN MARS AND THE SUN, IS FURTHER THEN THAT OF THE EARTH AND THE SUN'S,
MARS


SALA-MANDERS ARE WORKING HARD EVERYDAY.
TO ALLOW HUMANS TO LIVE IN CONDITIONS SIMILAR TO THAT OF EARTH'S,


AKATSUKI-SAN, PLEASE DON'T STAND UP! IT'S DANGEROUS!!
ゴゴゴゴ
IT'S EXACTLY LIKE JUSTICE'S REBORN!

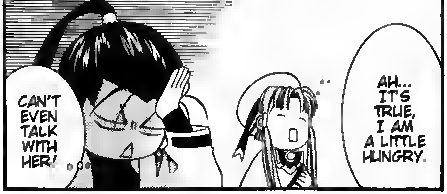
ドーン
THE PEACE IN THIS PIECE OF LAND, IS BEING PROTECTED BY YOURS TRULY!


WORKING ON THE ALL IMPORTANT FLOATING ISLAND, WHICH CONTROLS THE AMOUNT OF SUNLIGHT AND HEAT,
IS ME, THE SALAMANDER'S JOB.
EVEN THOUGH I AM STILL AN APPRENTICE


AH... IT'S ALREADY 1?
IT'S ABOUT TIME TO RETURN TO THE BRIDGE
ゴ
OK.
HE SHOULD HAVE ARRIVED BY NOW.
ヒュルルルルル
HAVEN'T ARRIVE!!

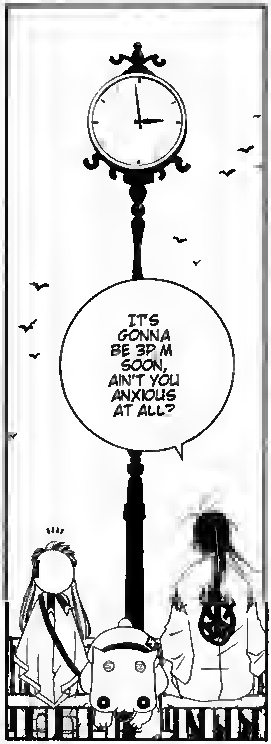
HAVE YOU EVER WAITED FOR SOMEBODY FOR SO LONG THAT,
YOU FORGET WHAT YOU WERE JUST THINKING ABOUT?
ゴゴゴゴゴ
I'VE ALREADY WAITED FOR 3 HOURS!!
AIKA-CHAN SURE IS SLOW...
ほぇ
THEY ARE NOT!!
THOSE TYPE OF TIME WASTING IS REALLY GOOD
フヒ!!!
AKATSUKI-SAN LEANING BACK ON THE WALL AND SITTING DOWN, IS EASIER TO CALM YOURSELF DOWN!
おーい
イラ
ちょこん

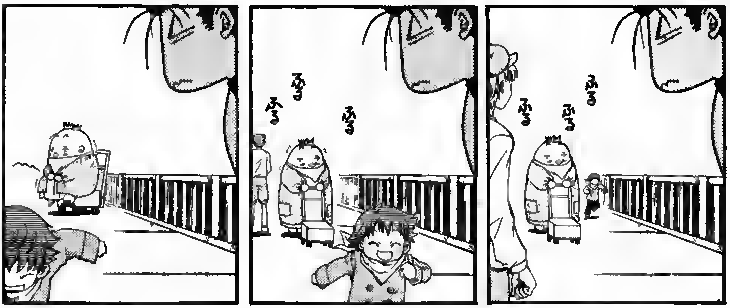
ほへ～
……
ドカッ
BASICALLY, WHEN THERE IS SOMETHING ON AN ANIMAL'S BACK, THEY WILL NOT BE ABLE TO CALM THEMSELF.
WE HUMANS ARE ALSO ANIMALS…
IS THAT SO…
YOU'RE STILL THE SAME AS ALWAYS, HAVING YOUR OWN SPECIAL WAY TO PASS TIME.
HAVEN'T YOU ALSO BEEN WAITING FOR SOMEONE FOR A LONG TIME?
ナデナデ

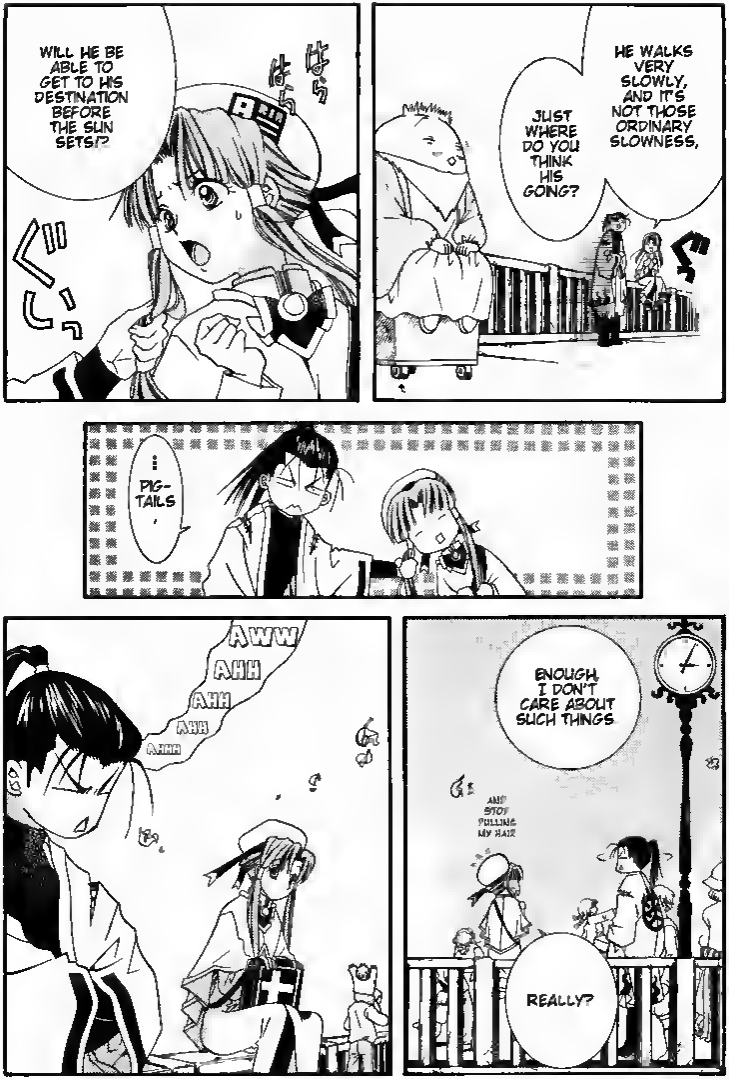

CAN'T EVEN TALK WITH HER!
AH.. IT'S TRUE, I AM A LITTLE HUNGRY.

AKATSUKI-SAN, THE BEST WAY TO PASS TIME, WHEN WAITING FOR SOMEBODY, IS TO LOOK AT OTHERS.
ナデナデ

FOR EXAMPLE, THAT GENTLEMAN OVER THERE

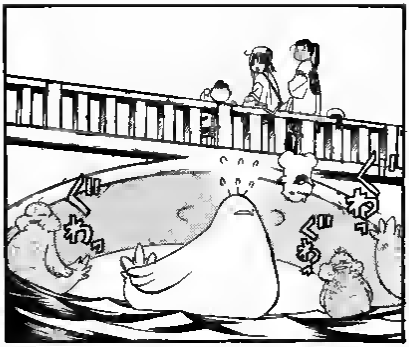

IT'S GONNA BE 3P M SOON, AIN'T YOU ANXIOUS AT ALL?

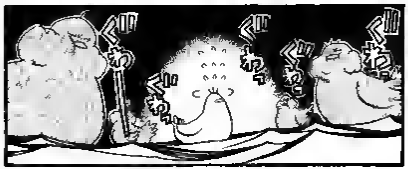

ふる
ふる
ふる
ふる
ふる
ふる


WILL HE BE ABLE TO GET TO HIS DESTINATION BEFORE THE SUN SETS!?
はら はら
HE WALKS VERY SLOWLY, AND IT'S NOT THOSE ORDINARY SLOWNESS,
JUST WHERE DO YOU THINK HE'S GOING?
PIG-TAILS
AWW
AHH
AHH
AHH
AHH
ENOUGH, I DON'T CARE ABOUT SUCH THINGS
AH! STOP PULLING MY HAIR
REALLY?

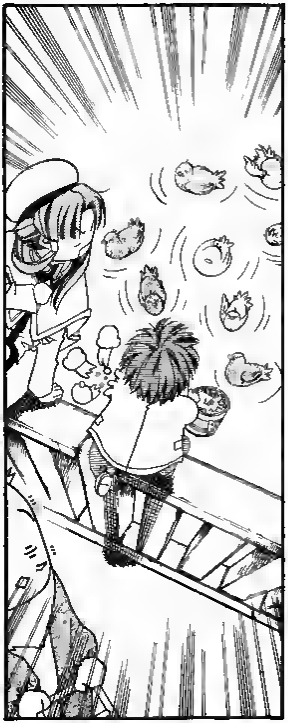
THAT'S CAUSE YOU WERE SIGHING IN FRONT OF THE SIGHING BRIDGE
?
HE HE
YES
WHAT'S SO FUNNY, PIGTAILS?
YA, IT'S THE BRIDGE IN FRONT OF US
SIGHING BRIDGE ?
WHAT A WEIRD NAME
THERE WERE MANY PEOPLE WHO SIGHED ON THE SIGHING BRIDGE
A LONG TIME AGO,

SFX: POPCORN EATING SOUNDS

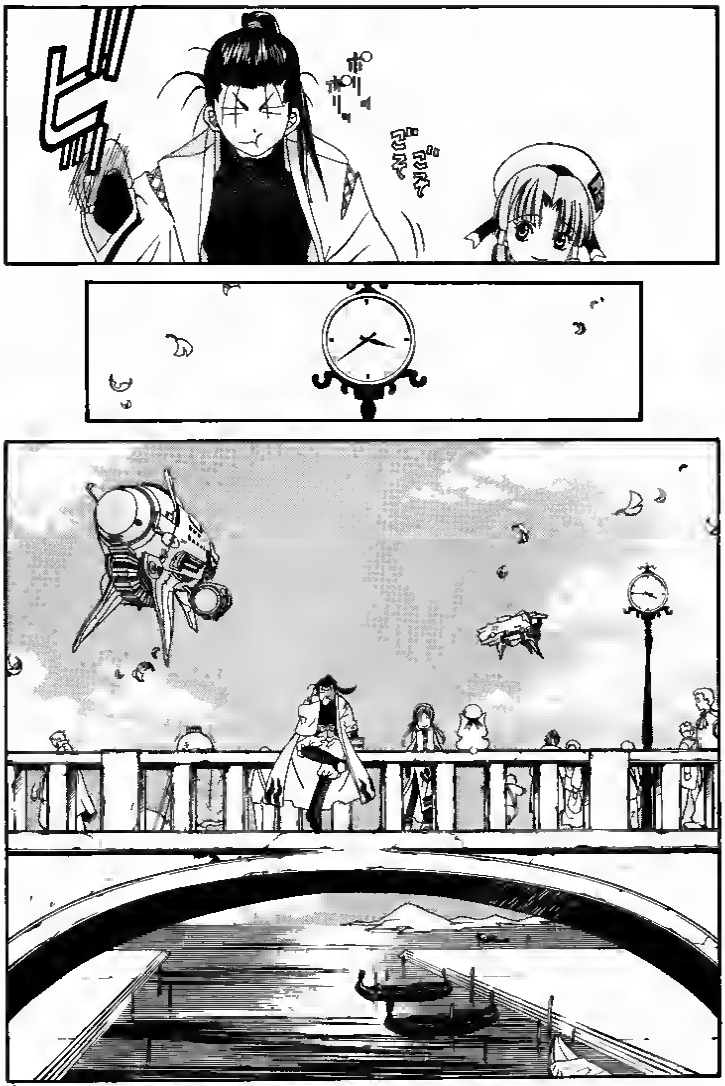


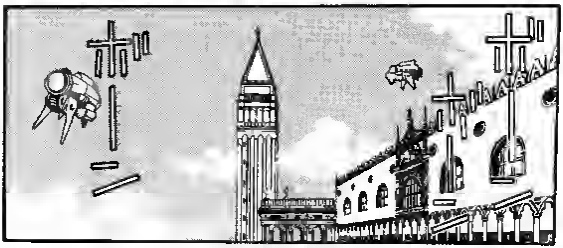


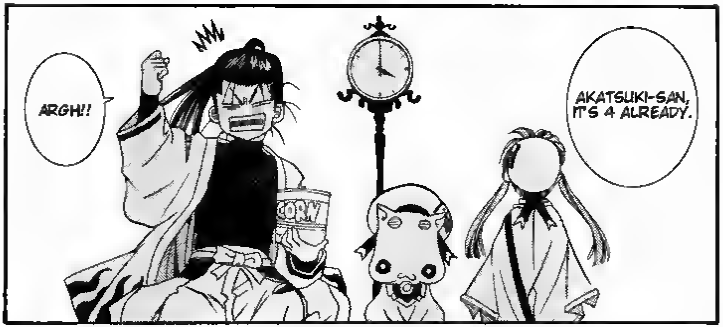
SFX POPCORN EATING SOUNDS



YUM
YUM
YUM
YUM
RESTING


ヒュ
ドンッ




ARGH!!
AKATSUKI-SAN, IT'S 4 ALREADY.

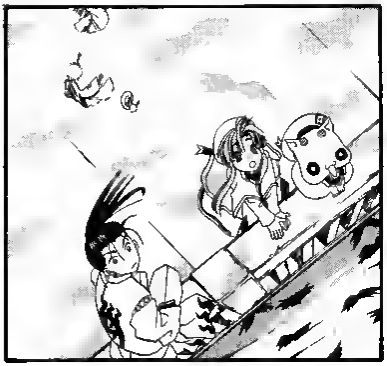
OWW AH AH AH AH
IT'S ALREADY BEEN 6 HOURS,
I DIDN'T EVEN REALISE IT...

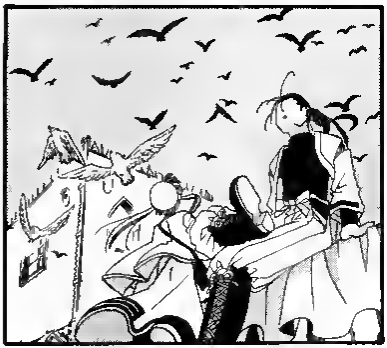
YUP.
REALLY, PIGTAILS?

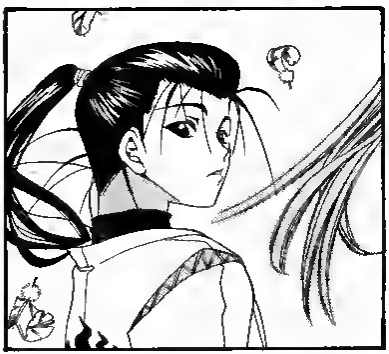
THIS CITY'S STRUCTURE IS BASED ON EARTH'S VENICE,
BRINGING BACK MANY OF IT'S BUILDINGS AND IT'S STORIES.
OH YA, FORGOT TO ASK,
WHY SIGH ON THAT BRIDGE?
AND THE PALACE ON THE LEFT WAS A JUDICIARY.
IN EARTH'S VENICE,
THE BUILDING ON THE RIGHT IS A PRISON,
THEREFORE, ALL CONVICTS, AFTER THE TRIAL, MUST PASS THROUGH THE BRIDGE,
INTO THE PRISON
ほーう
えぇぇーっ!!

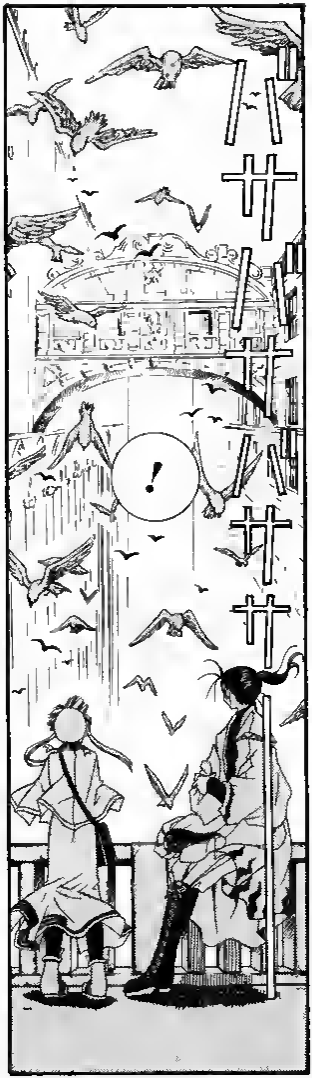
IT WAS SAID THAT, EVERY CONVICT, WHEN WALKING THROUGH THE BRIDGE, WILL STOP IN THE MIDDLE,
AND LOOK AT THE BEAUTIFUL STREETS OF VENICE THROUGH THE SMALL WINDOW,
AND CANNOT HELP IT BUT,
SIGH.
I SEE, SO THAT'S WHY IT'S CALLED THE SIGHING BRIDGE?
RIGHT.
THAT'S CAUSE WE NOW,
CAN STAY AT A PLACE WITH SUCH BEAUTIFUL SCENERY,

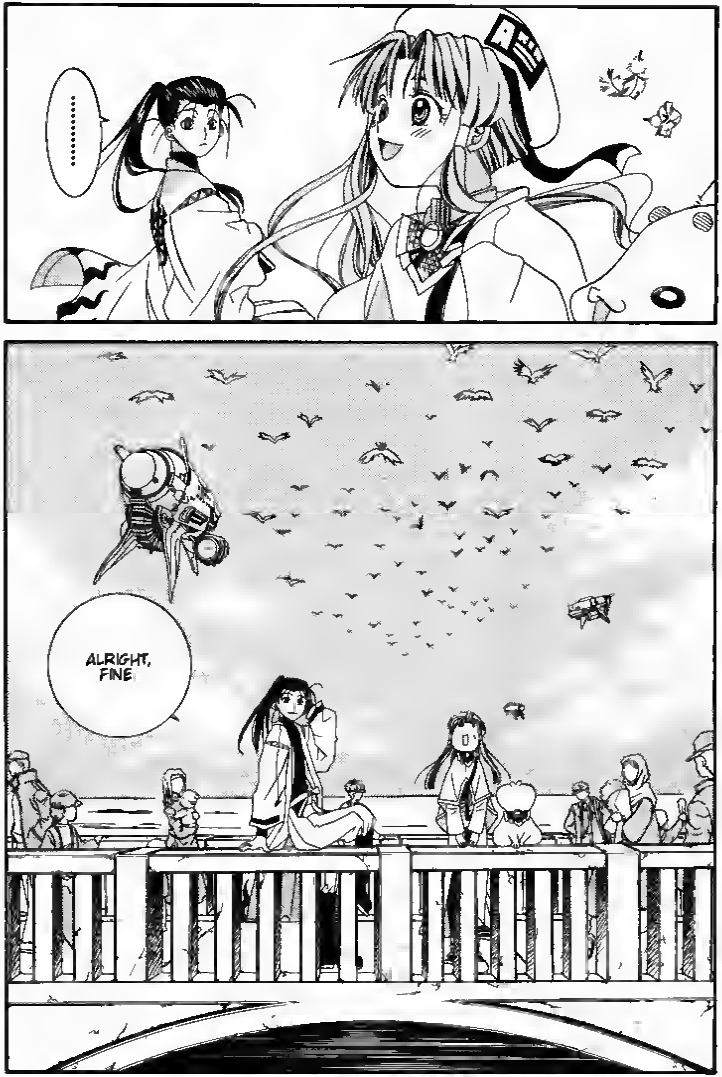
AND THAT CAUSES THEM TO SIGH.









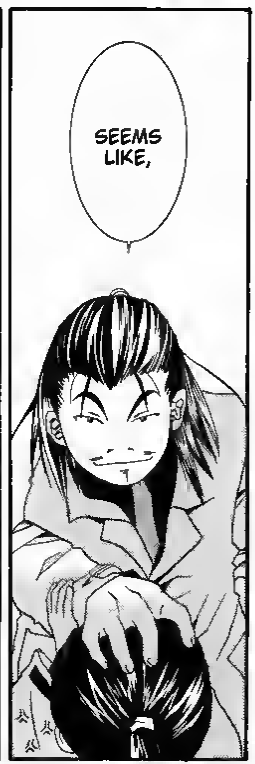

.....
ALRIGHT, FINE

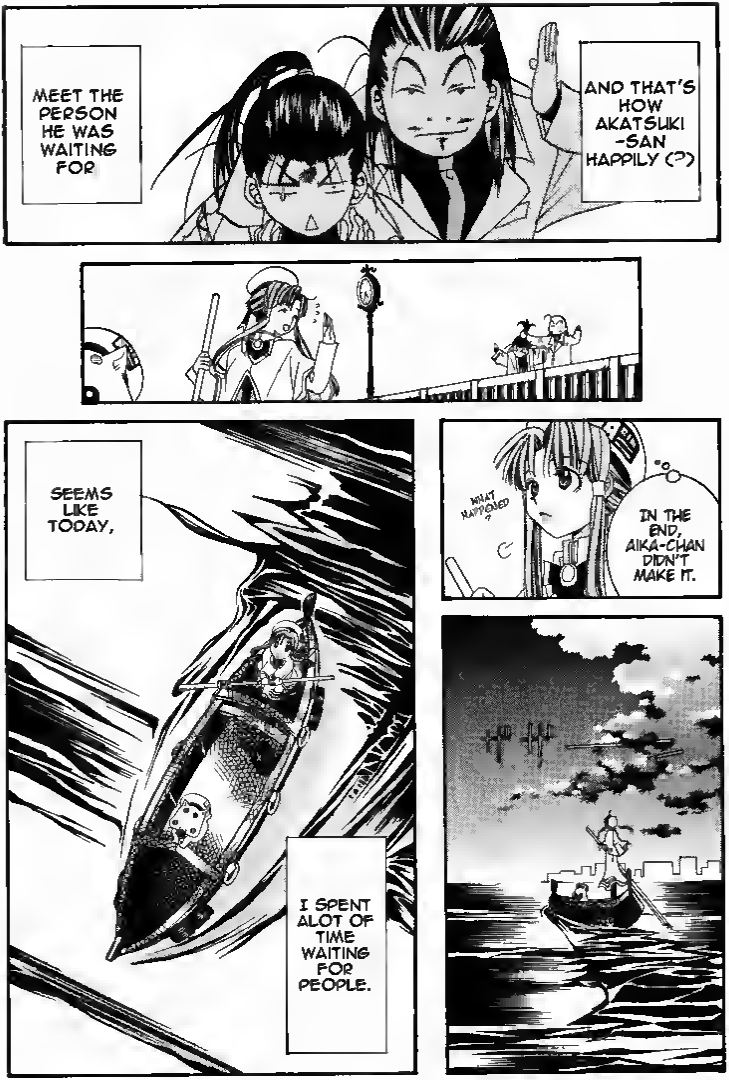
トゥルルル
!
HEY, WHY ARE YOU TRYING TO BE COOL?
YOU LITTLE ...
I AM LATE, SORRY, SORRY!
OH OH OH OH ...
BUT, FOR A PERSON WHO DOESN'T HAVE ANY PATIENCE AND HAVE A BAD TEMPER, ACTUALLY BEING ABLE TO WAIT FOR 6 HOURS,
LIL' BRO HE IS AKATSUKI -SAN'S OLDER BROTHER?
HAHAHAHA, YOU'RE FULL OF ENERGY, HUH, LIL' BRO!

EH? NO..
WE WERE BOTH WAITING FOR SOMEONE
IT WAS TOUGH NO ?
WERE YOU KEEPING HIM COMPANY?

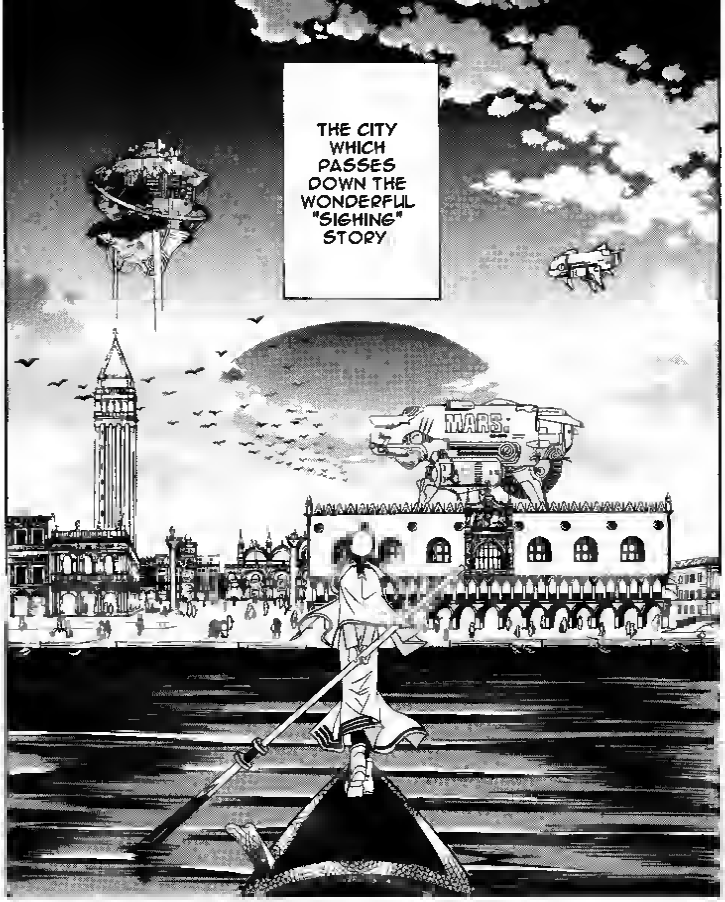
びくっ
MISS !
YES

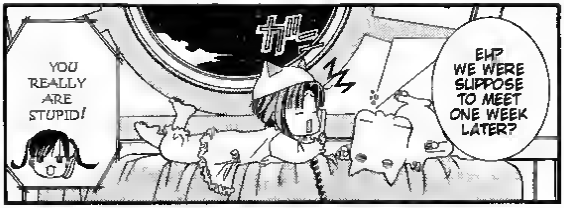
EVEN ON LAND,
YOU'RE AN OUTSTANDING UNDINE.


SEEMS LIKE,


MEET THE PERSON HE WAS WAITING FOR
AND THAT'S HOW AKATSUKI -SAN HAPPILY (?)
SEEMS LIKE TODAY,
I SPENT ALOT OF TIME WAITING FOR PEOPLE.
WHAT HAPPENED ?
IN THE END, AIKA-CHAN DIDN'T MAKE IT.

I DIDN'T FEEL BORED AT ALL.
HOW-EVER,
BECAUSE THE PLACE I AM STAYING IN,
IS THE WATER CITY, NEO-VENEZIA...


THE CITY WHICH PASSES DOWN THE WONDERFUL "SIGHING" STORY
MARS


YOU REALLY ARE STUPID!
EH? WE WERE SUPPOSE TO MEET ONE WEEK LATER?

THERE IS A SMALL ISLAND, WHICH IS FAMOUS FOR IT'S SHRINE GATES.
THEREFORE TODAY WE ARE GOING THERE FOR A WALK

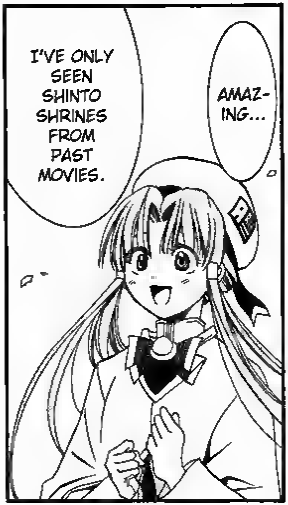
ZEN RYA KU--
IT'S NOW AUTUMN.

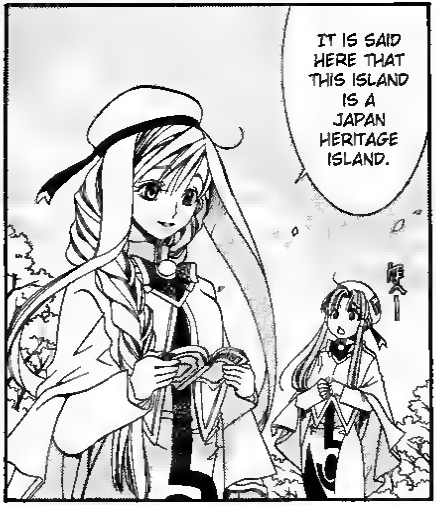
THAT IS SURROUNDED BY MANY OTHER SMALLER ISLANDS.
IS ONE OF THE ONLY ISLAND
THE NEO-VENEZIA THAT I AM LIVING IN.

Navigation04 Sun Shower

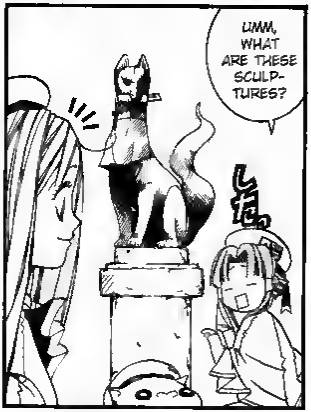
TO THE SURROUNDING ISLANDS TO DEVELOP IT TO BE LIKE THEIR OLD COUNTRY
PEOPLE OF THE DIFFERENT COUNTRIES AND CULTURES MOVED
WHEN HUMANS MOVED TO MARS FROM EARTH,
MOST ISLANDS STILL MANAGE TO MAINTAIN HOW IT WAS DEVELOPED TO BE
SO, EVEN TO NOW,
WAH !

SO MANY TORII GATES!

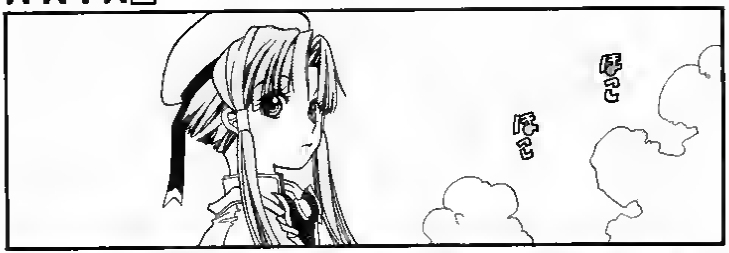

I'VE ONLY SEEN SHINTO SHRINES FROM PAST MOVIES.
AMAZ-ING...

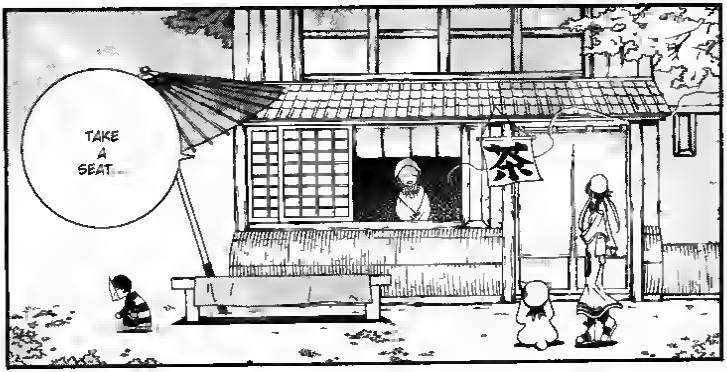

IT IS SAID HERE THAT THIS ISLAND IS A JAPAN HERITAGE ISLAND.
ほえー

AH, THOSE ARE KOMAINU,
THEY ARE THE GUARDIANS OF THE SHRINE.
I SEE..

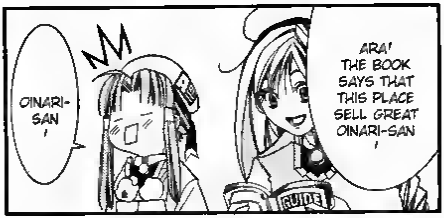

UMM, WHAT ARE THESE SCULPTURES?

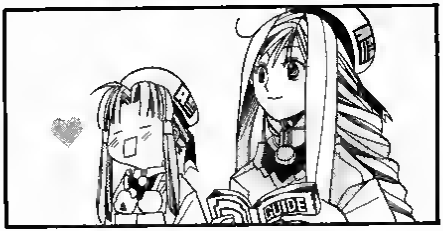
WHAT A SPECIAL LOOKING FACE..


ぽこ
ぽこ


TAKE A SEAT...
茶

WHY DON'T WE TAKE THIS OPPORTUNITY TO BUY SOME?
しゅん
OK.


OINARI-SAN!
ARA! THE BOOK SAYS THAT THIS PLACE SELL GREAT OINARI-SAN!
GUIDE

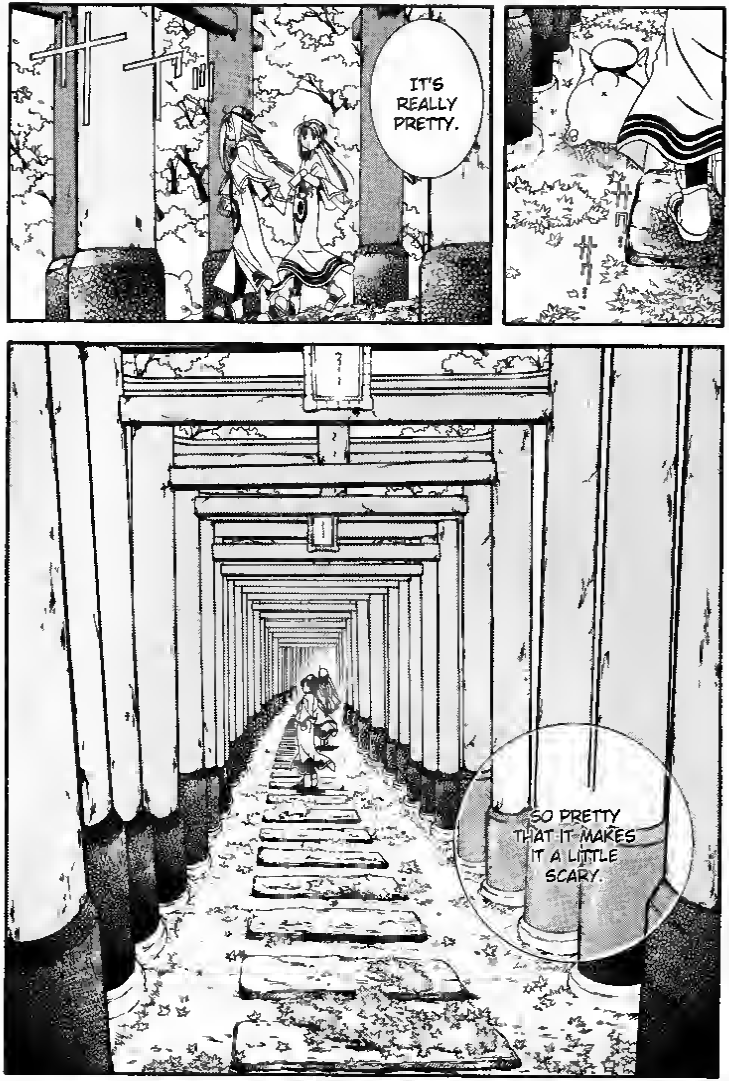

GUIDE

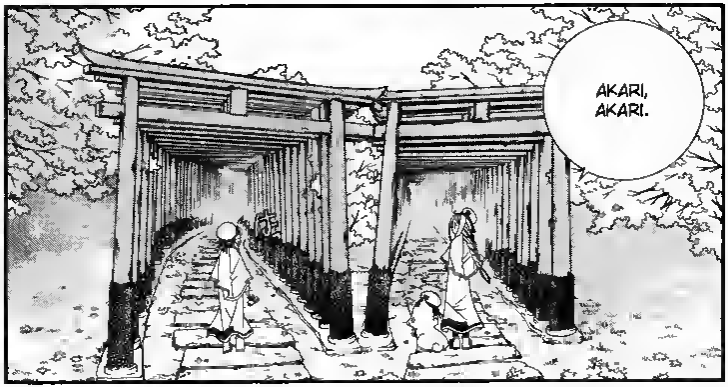
YES
ARE YOU TWO LADIES HERE FOR SIGHT-SEEING?
PLEASE GIVE ME 10 OINARI-SAN.
THANK YOU FOR COMING
IN THIS SOOTHING WEATHER,
YOU MIGHT MEET THE FOX DEITY
IS THAT SO...
I WANT TO MEET HIM.
THE FOX DEITIES HERE ARE VERY PLAYFUL
THEY WILL APPEAR IN THIS WORLD OCCASIONALLY
ER? WE CAN MEET THEM?
YES, IF YOU ARE LUCKY.

WILL TAKE THE HUMAN BACK WITH THEM.
SOME-TIMES THE FOX DEITIES,
BUT, PLEASE BE CAREFUL.
YOU MUSTN'T BE TAKEN AWAY.
THE HUMAN WORLD IS DIFFERENT FROM THE DEITIES' WORLD.
茶
IF YOU DO, YOU WOULDN'T BE ABLE TO GET BACK.

PROMFRET87.BLOGSPOT.COM

WAHHHH...
THEY ARE ALL BRIGHT RED IN COLOR!
HOW MA-JESTIC!
FEELS LIKE THE WHOLE WORLD GOT ENVELOPED INTO THE MAGIC RED COLOR.


IT'S REALLY PRETTY.
SO PRETTY THAT IT MAKES IT A LITTLE SCARY.


AKARI, AKARI.

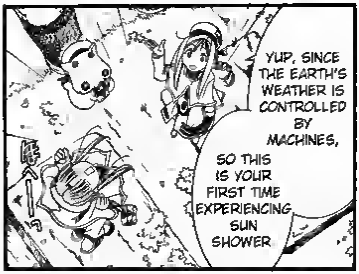
SORRY.

.....

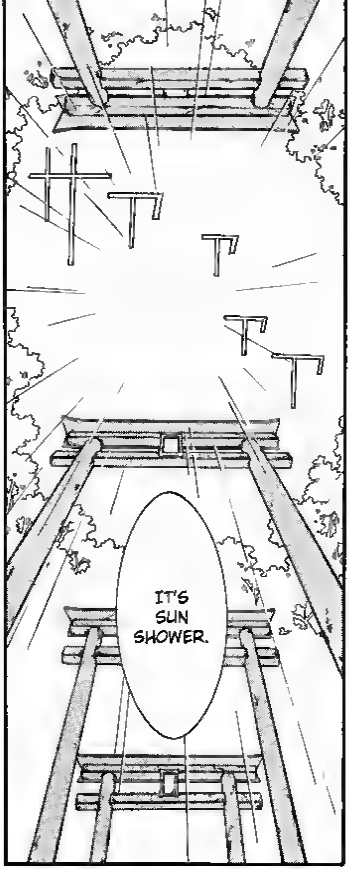
CAREFUL OR YOU WILL GET LOST.

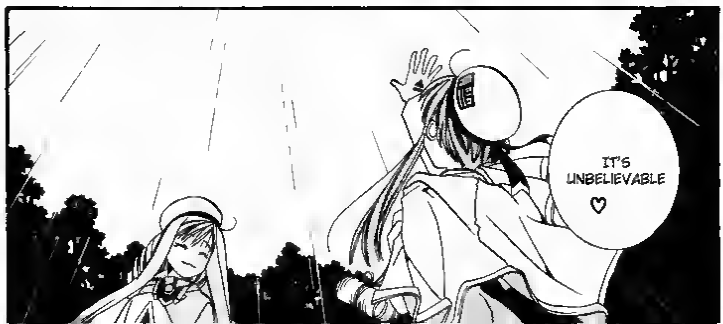
!
ひた…
EH ?
I THOUGHT THERE WAS SOMEBODY
WHAT IS IT ?
ARA, HOW RARE

THE SUN IS OUT, YET IT IS RAINING ?


YUP, SINCE THE EARTH'S WEATHER IS CONTROLLED BY MACHINES,
SO THIS IS YOUR FIRST TIME EXPERIENCING SUN SHOWER

SO THIS IS A SUN SHOWER?

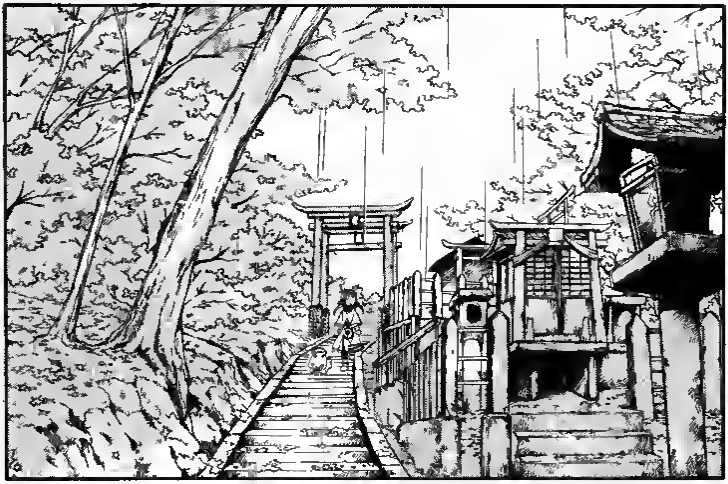

IT'S SUN SHOWER.

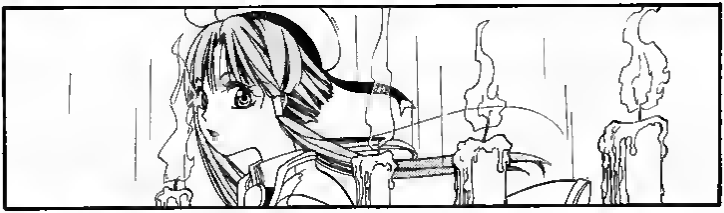

IT'S UNBELIEVABLE ♡

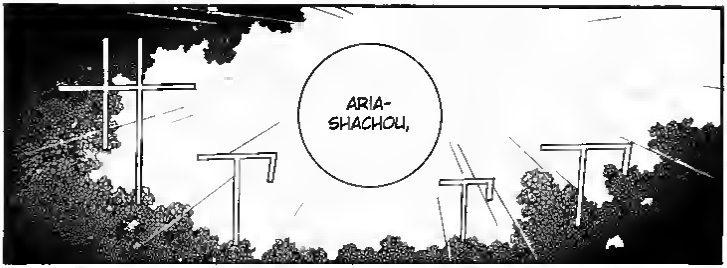
FOR THE SUN SHOWER.
THAT'S RIGHT, THERE USED TO BE A DIFFERENT NAME,
What is it?
OK.
LET'S TAKE SHELTER FROM THE RAIN FIRST.
.....
SFX. RAIN DROPS
HAA....!

ALICIA-SAN?
EH?
huh she was holding my hand
AM I LOST?

AND THE RAIN IS BECOMING LESSER, SO ITS ALRIGHT.
NYU
ARIA-SHACHOU,
LET'S GO LOOK FOR ALICIA-SAN NEH?
.....






ARIA-
SHACHOU,

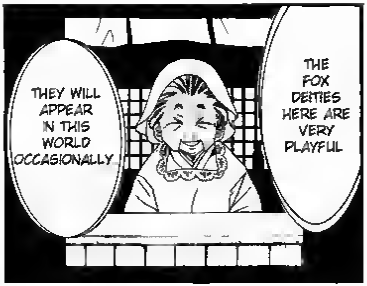
WILL LEAD US
TO THE OTHER
WORLD.

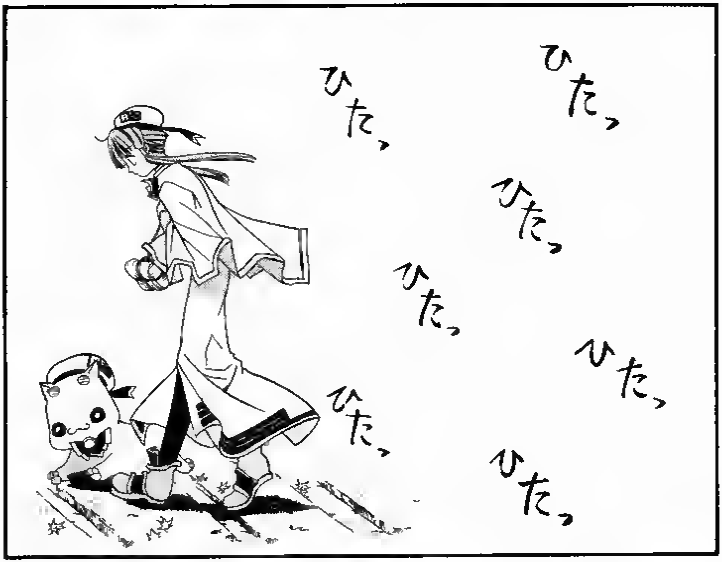
IT SEEMS
LIKE THIS
ROAD...

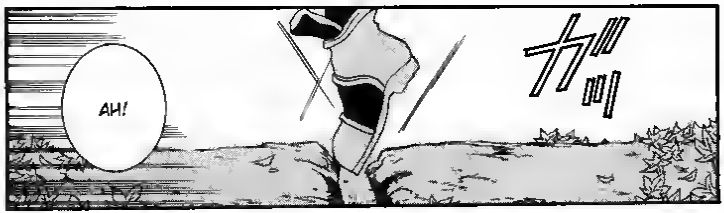
WHAT NONSENSE WAS I SAYING...
IS IT JUST ME
THINK-ING TOO MUCH?
.....

スタスタスタ
ひた、
ひた、
ひた、
ピク
ひた…
SOMEBODY HAS BEEN FOLLOWING ME SINCE JUST NOW?
NO, IT'S NOT ME THINKING TOO MUCH ABOUT IT,

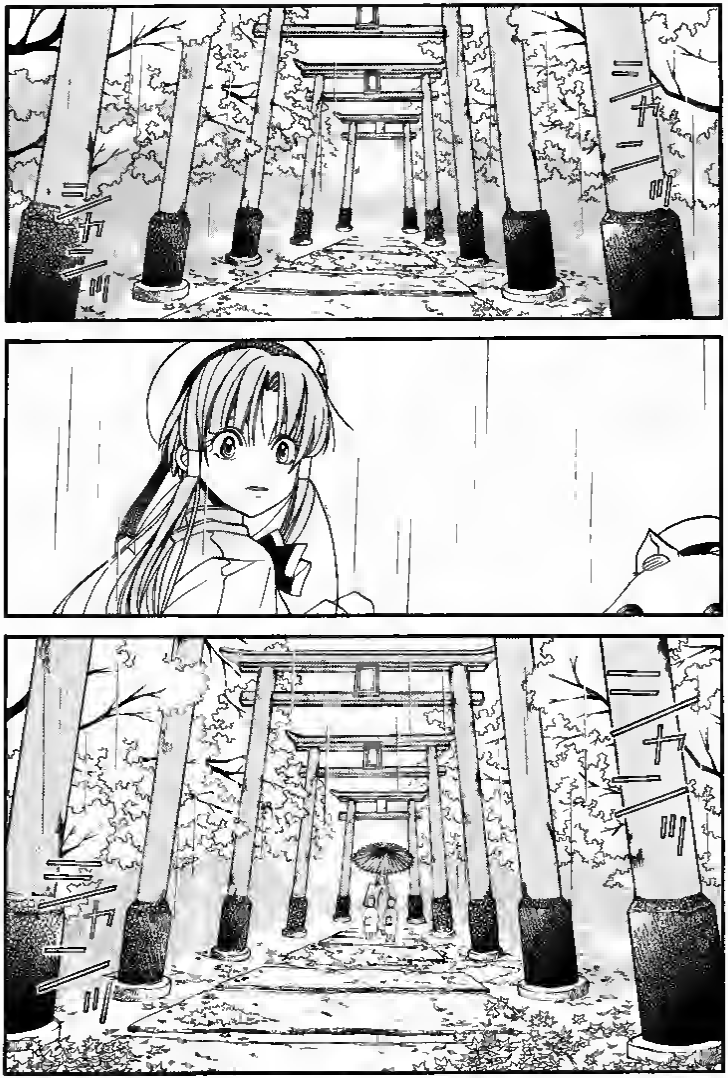
DON'T TELL ME IT'S THE FOX DEITY?

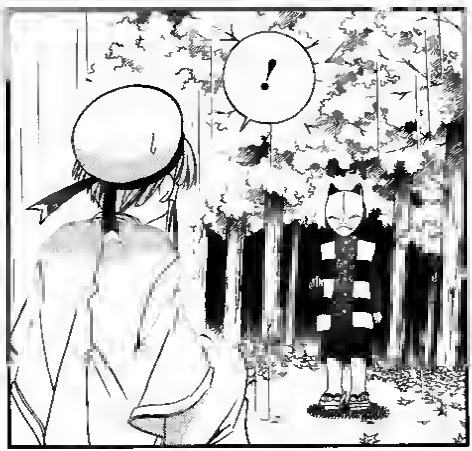

THE FOX DEITIES HERE ARE VERY PLAYFUL
THEY WILL APPEAR IN THIS WORLD OCCASIONALLY


ひたっ
ひたっ
ひたっ
ひたっ
ひたっ
ひたっ
ひたっ


AH!
ガッ

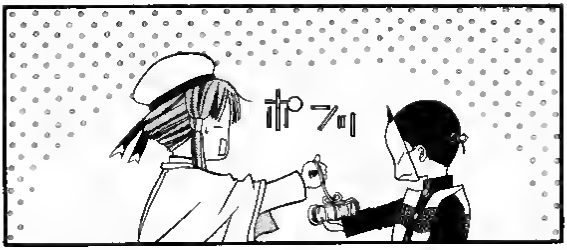
ARIA-SHACHOU.
NYU?
I'M... A LITTLE SCARED...

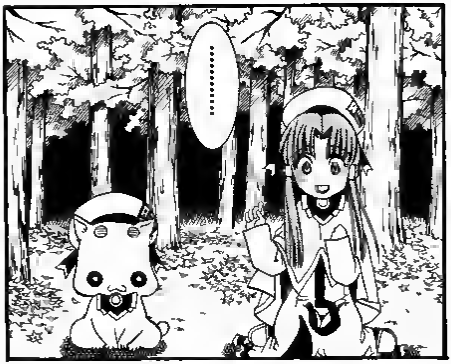


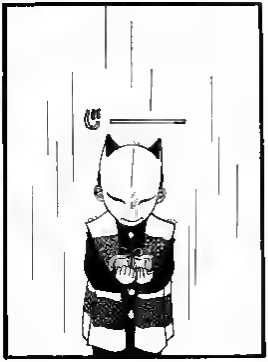

!

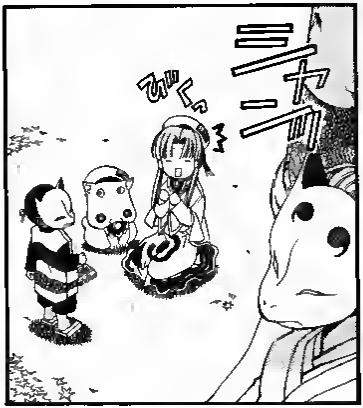
PA

...EH?
W...
W...
W...
WHAT
SHOULD I DO?
IF YOU DO, YOU WOULDN'T BE ABLE TO GET BACK
YOU MUSTN'T BE TAKEN AWAY!


ポフッ

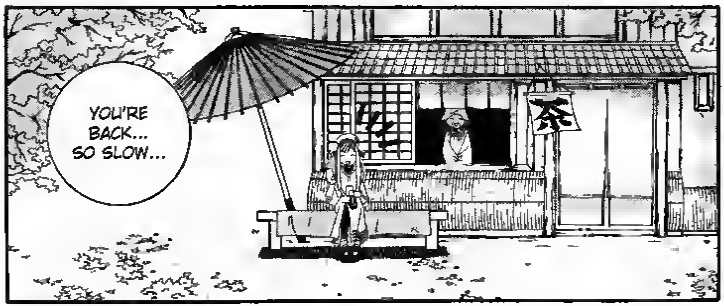

……




ぴぃ〜

……
きゅぅ

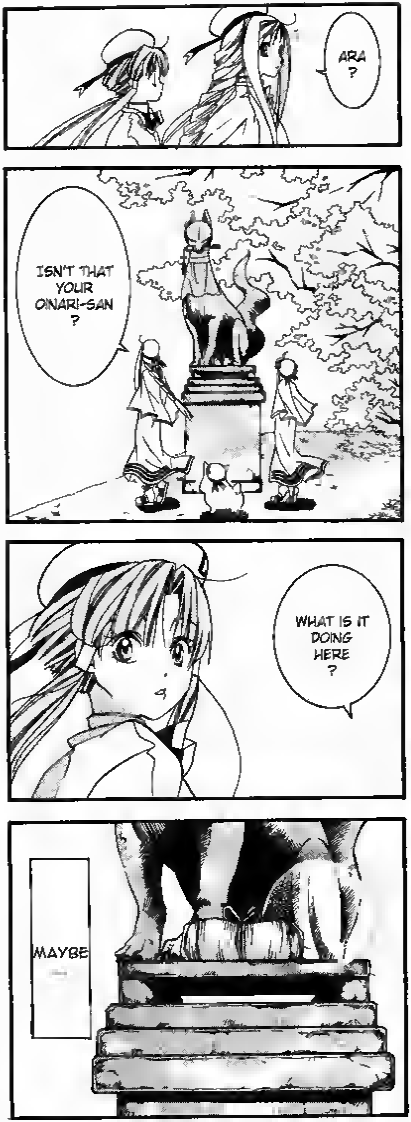
AH, THE RAIN STOPPED.

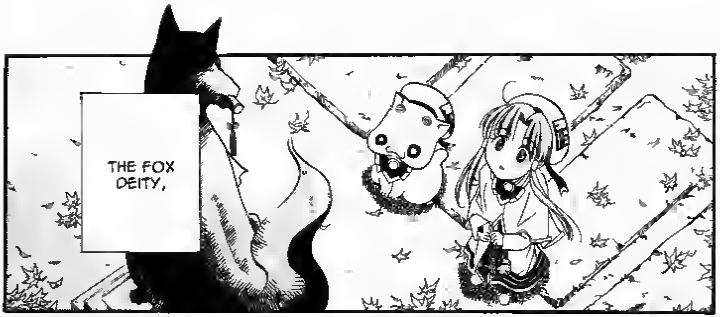

YOU'RE BACK... SO SLOW...
茶

WAHHH I... I MET THEM.
THE FOX DEITY PROCESSION.
へたり

ALICIA -SAN !
I KNEW THAT I WILL MEET YOU IF I WAIT FOR YOU HERE.

THAT'S BECAUSE, SINCE THE OLD DAYS, FRIED TOFU IS THE FAVOURITE FOOD OF THE FOX DEITIES
HE TOOK AWAY MY OINARI-SAN,
HAHE
ARA? REALLY?
YOU MUST BE LUCKY THAT YOU HAVE OUR OINARI-SAN WITH YOU AT THAT TIME.
茶
IF YOU REALLY MET THEM,
ah, that's right..
GRANNY, GIVE ME 10 OINARI-SAN!
THANK YOU FOR YOUR PATRON-AGE

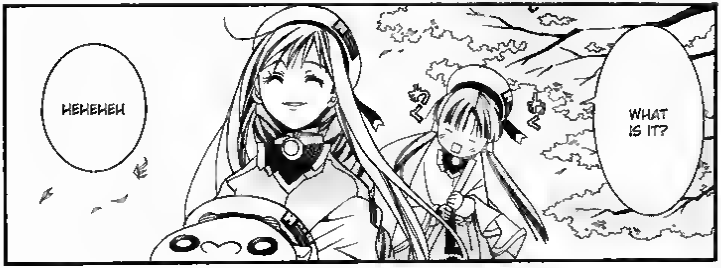

ARA ?
ISN'T THAT YOUR OINARI-SAN ?
WHAT IS IT DOING HERE ?
MAYBE


THE FOX DEITY,

SORRY I SHOULDN'T HAVE BEEN SO AFRAID OF YOU

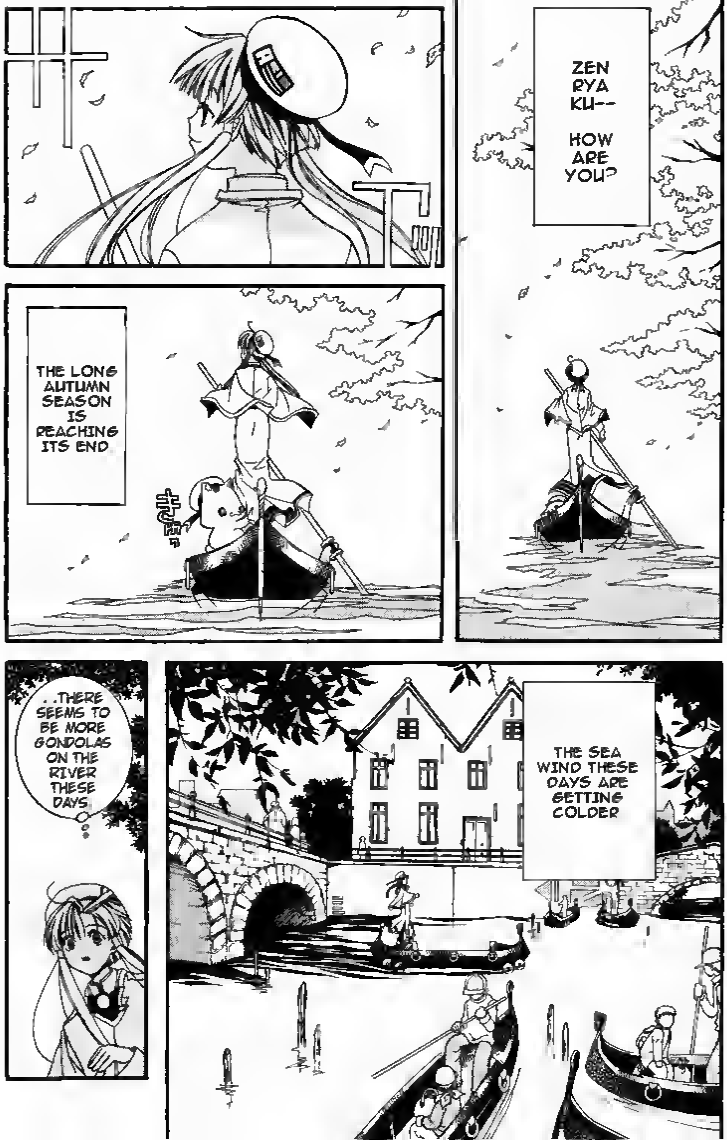
ONLY WANTED TO EAT OINARI-SAN
ぱくん
ぱくん

AKARI, WHAT WAS THE FOX DEITY PROCESSION LIKE?
IT'S WONDER-FUL.
THERE WAS EVEN A BRIDE.
BRIDE?
AHAH! NOW I REMEMBER.
THE OLD NAME OF THE SUN SHOWER.
EH?


HEHEHEH
WHAT IS IT?

IT'S CALLED, [THE FOX'S WEDDING]

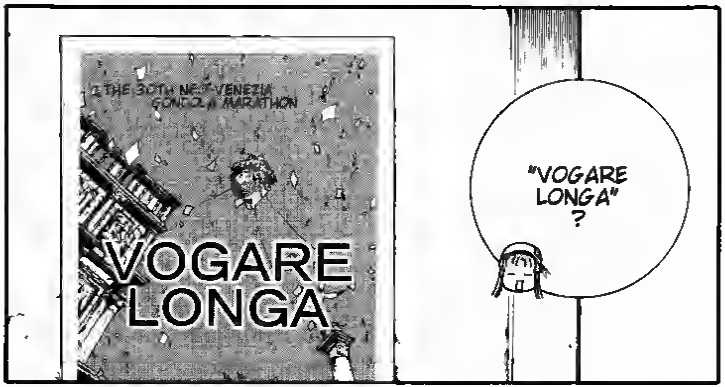
Navigation05
VOGARE LONGA


ZEN RYA KU--
HOW ARE YOU?
THE LONG AUTUMN SEASON IS REACHING ITS END
..THERE SEEMS TO BE MORE GONDOLAS ON THE RIVER THESE DAYS.
THE SEA WIND THESE DAYS ARE GETTING COLDER

ARIA
COMPANY

ALICIA-SAN, I'M BACK.
ARA, YOU'VE RETURNED.
ARIA

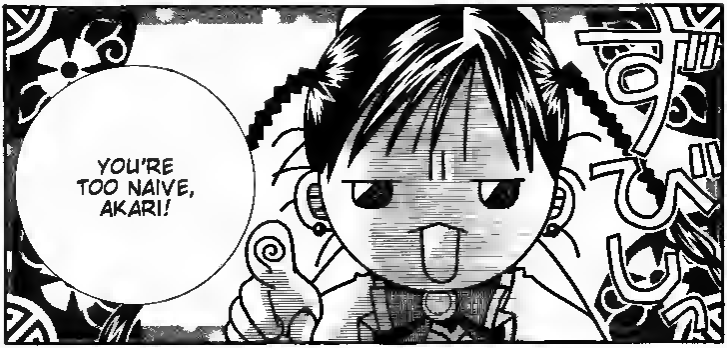
WHAT ARE YOU STICKING ON?
HEH HEH HEH

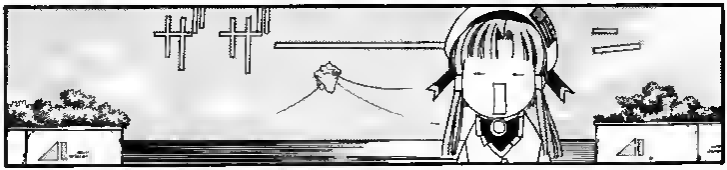

THE 30TH NEO-VENEZIA GONDOLA MARATHON
VOGARE LONGA
"VOGARE LONGA" ?

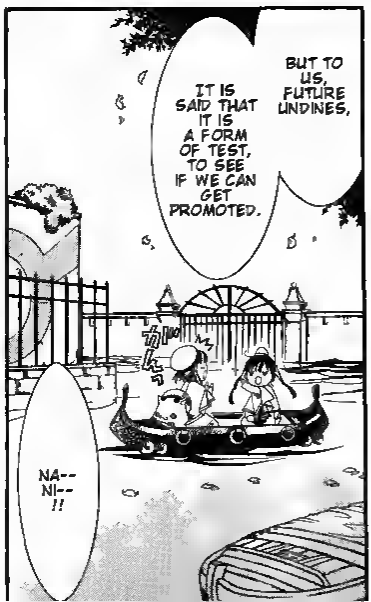
YUP..... "VOGARE (GONDOLA) LONGA (LONG TIME)".
IT'S THE EVENT THE WHOLE TOWN HOLDS, GONDOLA MARATHON'S POSTER.
OH ..
THIS IS NEO-VENEZIA'S WINTER'S BIGGEST EVENT,
SO WE HAVE TO PUT THE POSTER UP IN THE WHOLE TOWN TO BUILD UP THE EXCITEMENT.
AH! RECENTLY, THERE HAVE BEEN MORE GONDOLAS OUTSIDE.
YUP, EVERYONE IS PRACTICING.
THE MARATHON IS 32 KM, IF YOU PADDLE FAST, YOU CAN COMPLETE IT IN 4 HOURS,
BUT, IF YOU ARE SLOW, YOU WILL NEED THE WHOLE DAY TO REACH THE FINISH LINE.
ANYBODY CAN JOIN THE MARATHON, IT'S ALL ABOUT ENJOYING THE GONDOLA
IT'S NOT ABOUT WHO WINS OR LOSES.

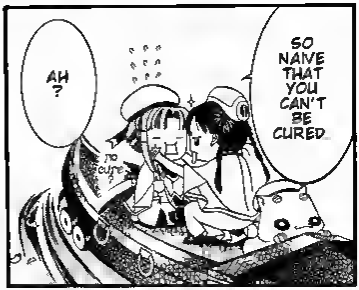
OF COURSE
THEN, I CAN JOIN TOO?
ふふっ
ね
ね
WAH, I LOOK FORWARD TO IT!
?
AH, GOLDEN BELL
ー！！
ー！！
ー！！
ー！！

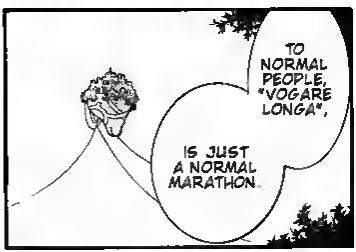
"VOGARE LONGA" ALSO ANNOUNCES THE END OF THE AUTUMN SEASON...
ONCE THE MARATHON ENDS..
EVERYONE WILL HAVE TO PREPARE FOR WINTER
HOPEFULLY, YOU CAN PERFORM BETTER THAN NORMAL, AKARI
YES!


YOU'RE TOO NAIVE, AKARI!

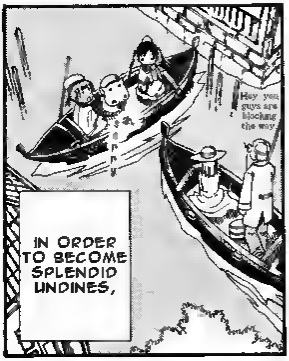



BUT TO US, FUTURE UNDINES,
IT IS SAID THAT IT IS A FORM OF TEST, TO SEE IF WE CAN GET PROMOTED.
NA--- NI--- !!


SO NAIVE THAT YOU CAN'T BE CURED.
AH ?


TO NORMAL PEOPLE, "VOGARE LONGA", IS JUST A NORMAL MARATHON.

HOW WE GOT PROMOTED FROM A NEWBIE TO A SINGLE
BAKA, HAVE YOU ALREADY FOR-GOTTEN ?
BUT, ALICIA-SAN DIDN'T SAY ABOUT ANYTHING LIKE THAT.
THAT'S RIGHT...
THAT TIME, SHE ALSO DIDN'T SAY ANYTHING UNTIL THE LAST MINUTE. SHE DIDN'T MENTION ANYTHING ABOUT IT EITHER.
THEN, I AM RIGHT.
HO OH!
THAT'S RIGHT, JUST NOW ALICIA-SAN SAID THIS OUT OF THE BLUE,
"HOPEFULLY, YOU CAN PERFORM BETTER THAN NORMAL".

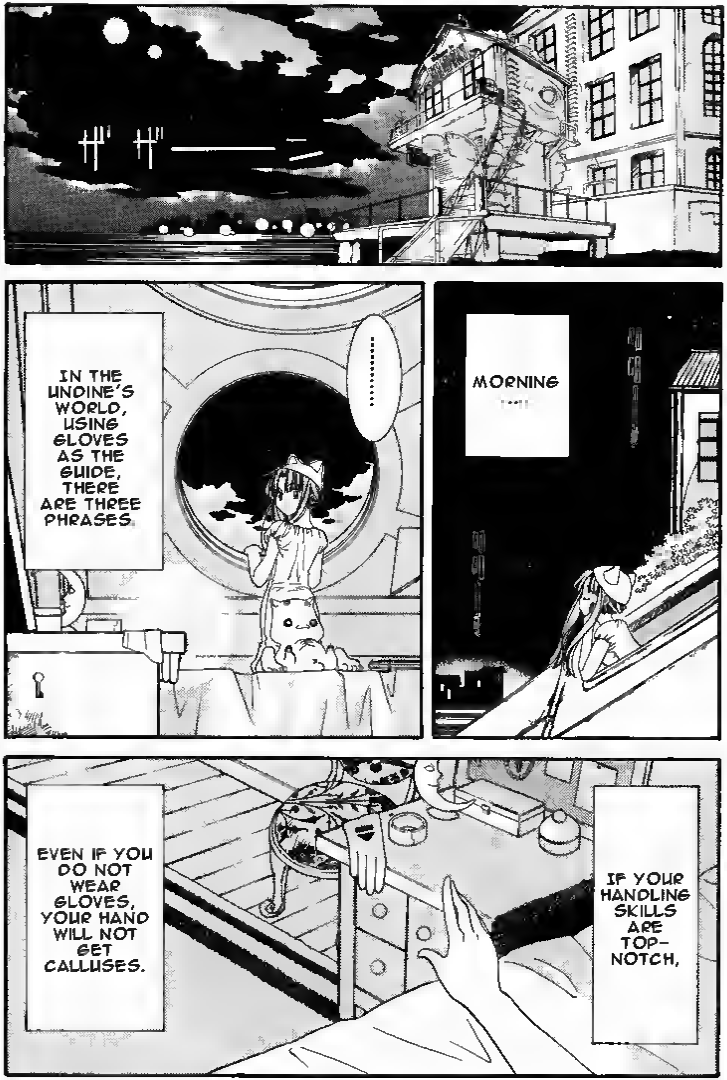

Hey you guys are blocking the way
IN ORDER TO BECOME SPLENDID UNDINES,

"VONGARE LONGA" IS A PROMOTION TEST,
If we are successful, we have to be champions.
WE MUST GET INTO THE TOP FEW PLACES.
AIKA AND I,

HAVE BEEN PRACTICING EVERY-DAY

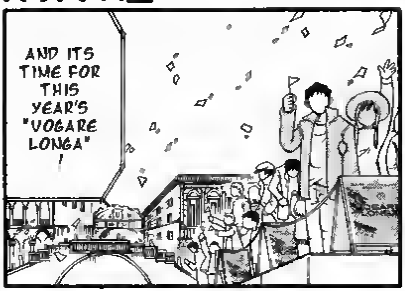
AKARI, WE MUST HURRY UP AND BECOME FIRST CLASS UNDINES QUICKLY!
EVEN IF IT'S A RUMOUR, UPON HEARING THAT IT MIGHT BE A PROMOTION TEST, WE BECAME SERIOUS.

OK....


IN THE UNDINE'S WORLD, USING GLOVES AS THE GUIDE, THERE ARE THREE PHRASES.
.....
MORNING
EVEN IF YOU DO NOT WEAR GLOVES, YOUR HAND WILL NOT GET CALLUSES.
IF YOUR HANDLING SKILLS ARE TOP-NOTCH,

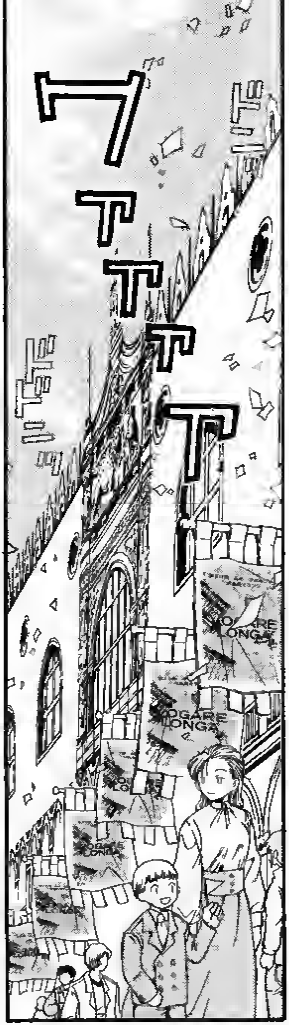
WHEN YOU FIRST START, A TRAINEE MUST WEAR GLOVES ON BOTH HANDS TO GAIN EXPERIENCE.
AFTER THAT, YOU TAKE OFF ONE GLOVE, OFFICIALLY BECOMING A SINGLE, AND CONTINUE TRAINING.
LASTLY, WHEN YOU TAKE OFF THE OTHER GLOVE,
YOU WILL BECOME A FULL-FLEDGED UNDINE.

AND JUST TO LET YOU KNOW, BOTH AIKA AND I ARE SINGLES.
I WILL WORK HARD.
NYUU
ARIA-SHACHOU,
NYU ?
A FULL-FLEDGED UNDINE!
ONE DAY, I MUST BECOME,


AND ITS TIME FOR THIS YEAR'S "VOGARE LONGA"!

THIS IS NEO-VENEZIA'S AUTUMN'S BIG EVENT

THE MARATHON IS STARTING SOON
WAH——!

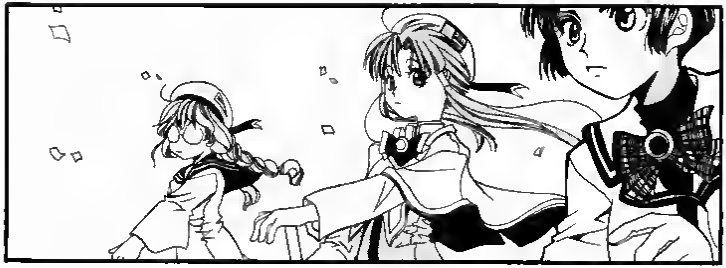

ドドドドド
VOGARE LONGA
VOGARE LONGA

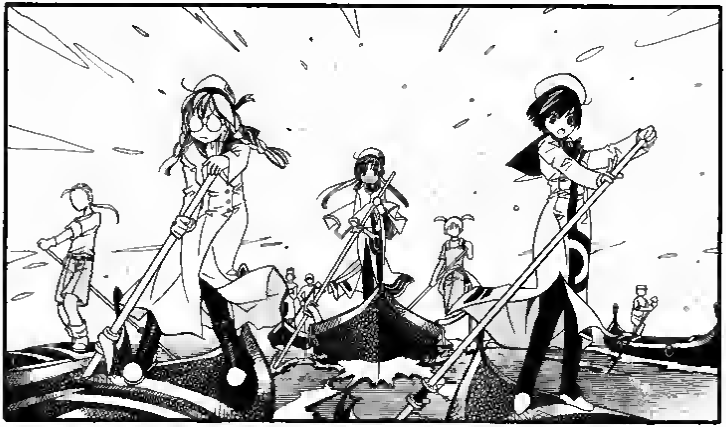
THE SEA IS FILLED WITH GONDOLAS !

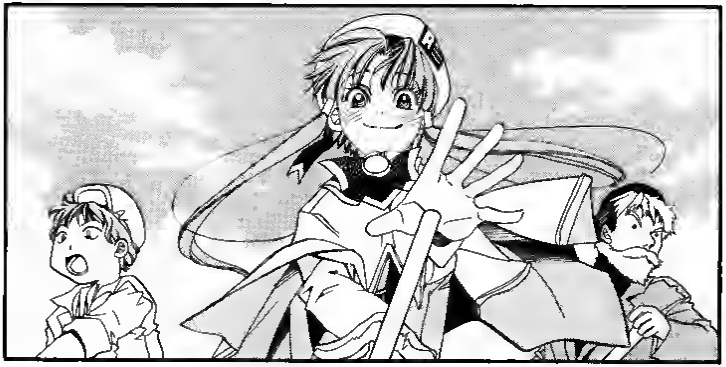
……
ドキドキ
ワクワク
WHY IS ARIA-SHACHOU ON THE GONDOLA?
YA, HE SAID THAT HE WANTED TO TAKE PART.
FOCUS ON THE MARATHON.
ALICIA SAN IS NEARBY, DOES NOT DARE TO BE NERVOUS
HEY! NOW IS NOT THE TIME TO BE INTOXICATED!
HE'S ADDING ON WEIGHT, WON'T HE BE A HINDRANCE TO YOU?
わ～
ぱた
ぱた
ぱた

?
SORRY! SORRY!
THIS IS AN IMPORTANT PROMOTION TEST!
AKARI, AIKA,
YES?
YOU BETTER STAY FOCUSED.
SEEING SO MANY GONDOLAS, I GOT TOO EXCITED...
GAMBATTE, AND ENJOY THE MARATHON

PLEASE LEAVE IT TO US.
I ONLY WANT TO ENJOY
YOSH!
I WILL WORK HARD
ピキピキ
THE MARATHON IS ABOUT TO GET STARTED.
READY! GET SET...





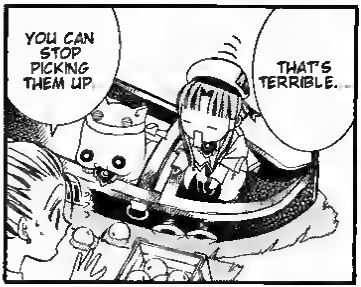


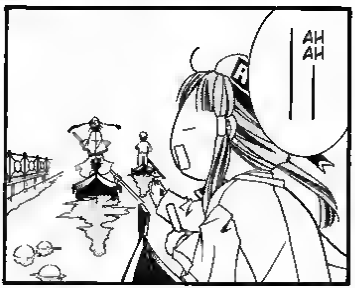
HEY,
OJOU-SAN,
MR. TOJIMAN
AH AH!
GAM--BA---TTE--
OK!

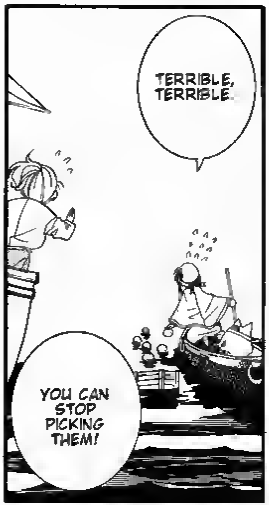
ぱたぱた
ぱたぱた
ぱたぱた
ZZZ
OI!
ぱたぱた
ぱたぱた
ぱたぱた
HEHE... BECAUSE I WAS SO HAPPY, THAT'S WHY...
SOPPIL SOPPIL
FOCUS ON THE MARATHON!
ROGER!
LET'S START TO ACCELERATE NOW!

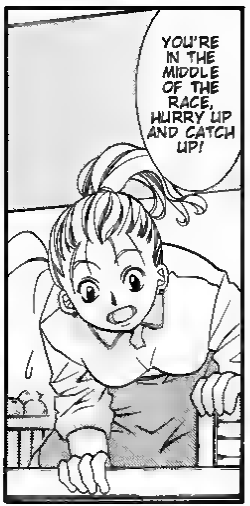
ARIA-SHACHOU, THERE ARE SO MANY GONDOLAS ON THE WAY.
NYU
Thanks for your patronage

AH


YOU CAN STOP PICKING THEM UP.
THAT'S TERRIBLE.


AH AH


TERRIBLE, TERRIBLE.
YOU CAN STOP PICKING THEM!


YOU'RE IN THE MIDDLE OF THE RACE. HURRY UP AND CATCH UP!

I HEARD THAT "VOGARE LONGA" IS A PROMOTION TEST FOR UNDINES?
IS IT REALLY A RUMOUR?
I'M REALLY SORRY,
IS IT OKAY FOR YOU TO BE DOING THIS?
?
THAT'S RIGHT.
EH?
I HEARD IT TOO.
YOU BETTER HURRY UP AND GO, THE TEST IS IMPORTANT RIGHT?
WHAT IF THE RUMOUR'S ARE REAL?
IT'S OKAY, THERE ARE ONLY A FEW LEFT TO BE PICKED.
.....
FRUITS ARE IMPORTANT ♡TOO
OK, OONE PICKING
GOOD BYE!
AH, HOLD ON...

IF I NEED TO RENT A GONDOLA, I WILL COME TO YOUR COMPANY.
FROM YOUR UNIFORM, YOU ARE FROM (ARIA COMPANY) RIGHT?
YES.
BEST REGARDS.
OK.....
THANKS FOR HELPING ME PICK UP THE FRUITS

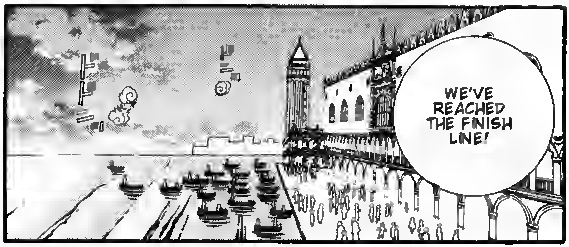
NYU
WE ARE WELL BEHIND...
GAMBATTE!

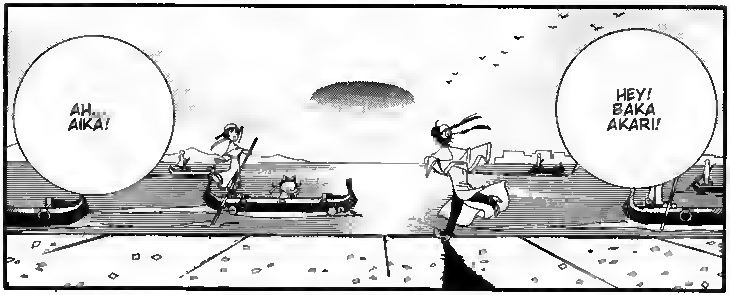
FOREVER.

ARIA-SHACHOU
NYU ?

I WISH TO..

AND EVER TO KEEP ON ROWING.

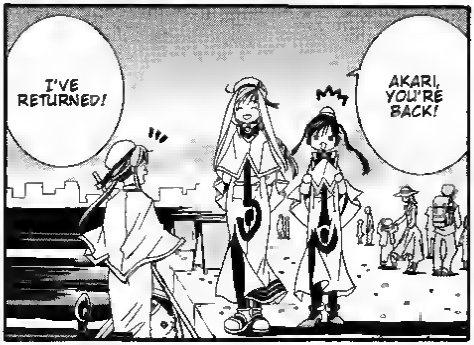

WE'VE REACHED THE FINISH LINE!

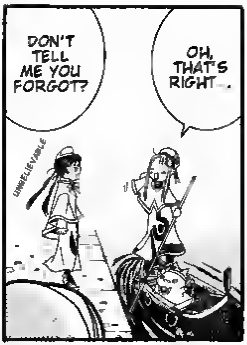

AH... AIKA!
HEY! BAKA AKARI!

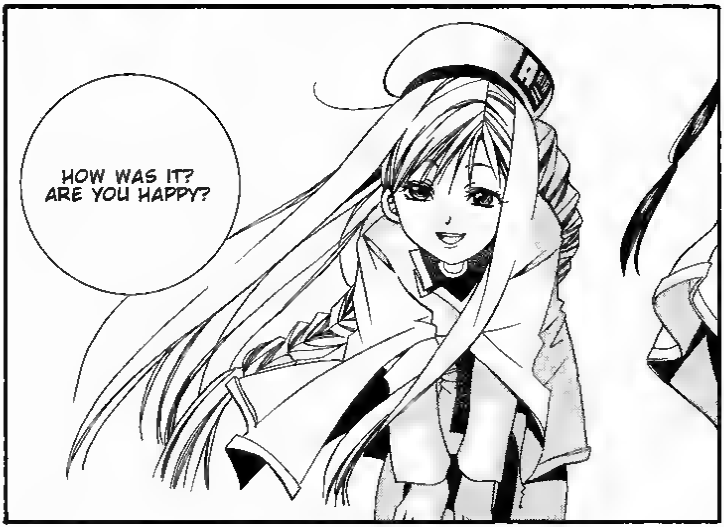
THIS IS A TEST TO SEE WHETHER WE CAN GET PROMOTED!
HOW ARE YOU GOING TO FACE ALICIA-SAN?

TO THINK THAT YOU HAVE TO USE THE WHOLE DAY TO FINISH,
WHEN I TURN BACK, YOU WERE GONE!
JUST WHAT ARE YOU THINKING?

OUCH!

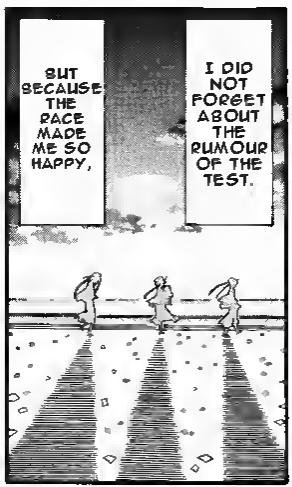

I'VE RETURNED!
AKARI, YOU'RE BACK!


DON'T TELL ME YOU FORGOT?
OH, THAT'S RIGHT...
UNBELIEVABLE

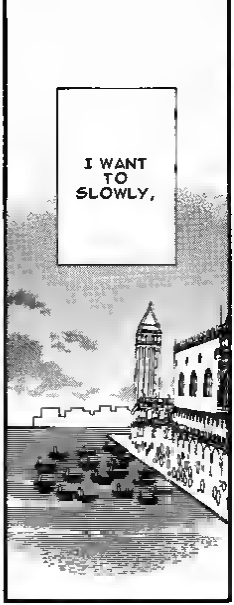

HOW WAS IT? ARE YOU HAPPY?

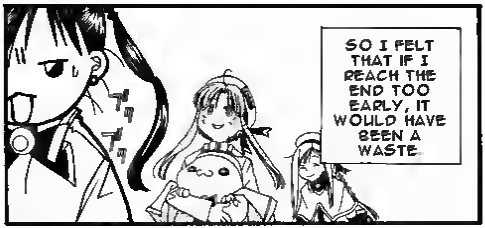
THE FIRST TIME WE ARE TACKLING "VOGARE LONGA", AND THAT WAS HOW IT ENDED.

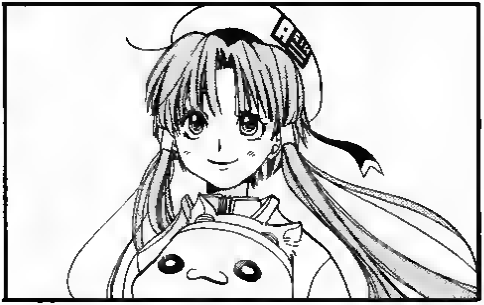
I'LL TELL YOU THIS SECRETLY


BUT BECAUSE THE RACE MADE ME SO HAPPY,
I DID NOT FORGET ABOUT THE RUMOUR OF THE TEST.

VERY!
ふ"
し"


I WANT TO SLOWLY,


SO I FELT THAT IF I REACH THE END TOO EARLY, IT WOULD HAVE BEEN A WASTE



USING MY OWN METHODS, TO SLOWLY MARCH INTO THE WORLD OF PERFECTION

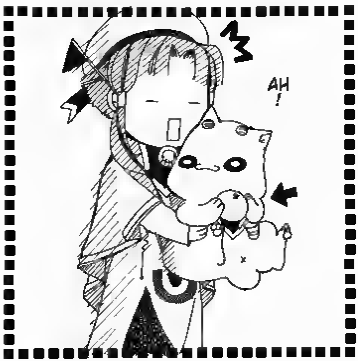
THAT'S RIGHT.
IF I AM GOING TO DO IT ANYWAY, THEN I AM GOING TO DO IT HAPPILY.
OGARE LONG

YUP, THAT IS JUST A RUMOUR.
IT'S FAKE
ALICIA-SAN, DID YOU HEAR ABOUT THE RUMOUR THAT THIS RACE IS A PROMOTION TEST FOR SINGLES?

ARIA 1 END

VOLUME 1 IS NOW COMPLETE!!!
LOOK OUT FOR VOLUME 2 SOON!

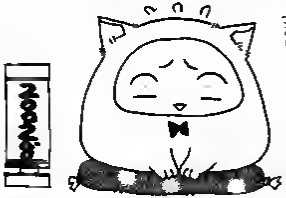
PROMFRET87.BLOGSPOT.COM



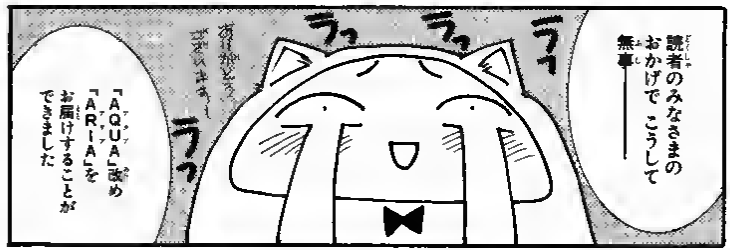
ものぐさ倶楽部

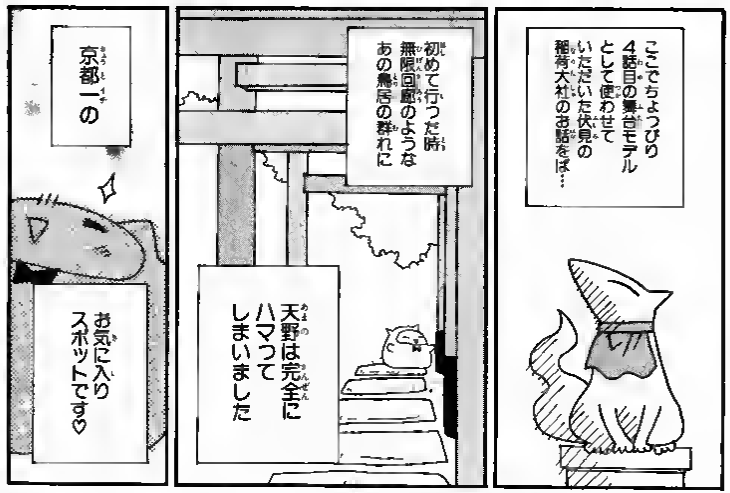
はじめましての方もお久しぶりですの方もこんにちは

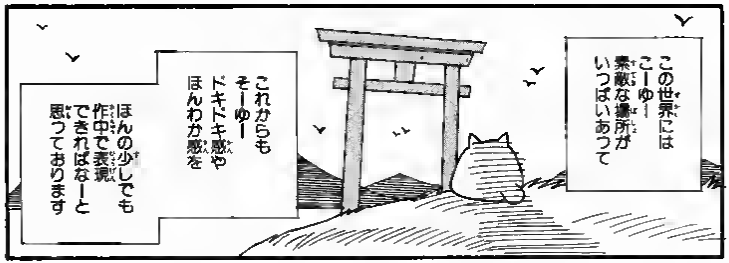
天野こずえでございます



天野こずえ







SEE YOU NEXT AGAIN!!

THIS IS JUST THE AUTHOR SHOWING HIS GRATITUDE.
I DONT FEEL LIKE TRANSLATING THIS.....

Comment

Kozue Amano

天野こずえ

寝ている時も、食べてる時も
楽しい時も、苦しい時も
いつも変わらずそこにいる、
白くて丸いあんちくしょう。
(ビジュアル系)

ただいつも傍にいるだけで、
何をしてくれるわけでもないのに、
何だかやばいくらいに大好きです。
それはもう、漫画のタイトルにして
しまうくらい――。

http://www.mag-garden.co.jp/comic-blade/top.html

ブレイドコミックス住所カード

あなたの住所

□□□-□□□□

☎ (　　)

あなたの名前

様

ご希望のコースをひとつだけ○で囲んでください。

A　B　C　D

↓ここに3種類の応募券を貼ってください。

1　2　3

BLADE COMICS

ARIA①

2002年11月10日初版発行

■著者
天野こずえ
©Kozue Amano 2002
■発行人
保坂嘉弘

■発行所
株式会社マッグガーデン

〒101-8434　東京都千代田区一ツ橋2-6-8 トミービル3F
(編集) TEL 03-3515-3872　FAX 03-3262-5557
(営業) TEL 03-3515-3871　FAX 03-3262-3436
企画プロデュース　エニックス

■印刷所
株式会社美松堂

■製本
アイ・ディー・アール

初出／月刊コミックブレイド02年4月号～8月号

無断転載、上演、上映、放送を禁じます。
乱丁、落丁本はお取り替えいたします。
但し古書店で購入したものはお取り替えできません。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN4 901926-12-8　C9979

Printed in Japan

本作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等には一切関係ありません。

ARIA 1 Kozue Amano

Kozue Amano

天野こずえ

寝ている時も、食べてる時も
楽しい時も、苦しい時も
いつも変わらずそこにいる、
白くて丸いあんちくしょう。
(ビジュアル系)

ただいつも傍にいるだけで、
何をしてくれるわけでもないのに、
何だかやばいくらいに大好きです。
それはもう、漫画のタイトルにして
しまうくらい――。

Comment

BLADE COMICS

ARIA ①

2002年11月10日初版発行

■著者
天野こずえ
©Kozue Amano 2002
■発行人
保坂嘉弘

■発行所
株式会社マッグガーデン
〒101-8434　東京都千代田区一ツ橋2-6-8 トミービル3F
(編集) TEL 03-3515-3872　FAX 03-3262-5557
(営業) TEL 03-3515-3871　FAX 03-3262-3436
企画プロデュース　エニックス

■印刷所
株式会社美松堂

■装幀
アイ・ディー・アール

初出／月刊コミックブレイド02年4月号～8月号

無断転載、上演、上映、放送を禁じます。
乱丁、落丁本はお取り替えいたします。
但し古書店で購入したものはお取り替えできません。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN4 901926-12-8　C9979

Printed in Japan

本作品はフィクションです。実在の人物、団体、事件等には一切関係ありません。

ARIA ① Kozue Amano

9784901926126

ISBN4-901926-12-8

C9979 ¥552E

1929979005528

雑誌53930-09
定価：本体552円＋税
マッグガーデン

BLADE COMICS

ARIA

アリア

1

天野こずえ

Mag GARDEN

ブレイドコミックス創刊フェア!!

コミックス3冊で応募OK!!

スペシャルカード4コース（1コース4枚セット）内訳／全16種

- Aコース　陽炎ノスタルジア～新章～／それしゃあ吉田くん!／天外レトロジカル／魔探偵ロキRAGNAROK
- Bコース　AR|A／R²／EREMENTAR GERAD デザート・コーラル
- Cコース　悪魔狩り～寂滅の聖煉歌篇～／tactics PEACE MAKER 蔵／僕と彼女のXXX
- Dコース　賢者の長き不在／ジンキ・エクステンド まもって守護月天!／再逢／もっと☆心に星の舞きを

Comic BLADE キャラクターカード コレクション スペシャルカード 応募者全員サービス

※4つのコースの中から1コースを選べます。詳しくはこのオビの折り返し部分をご覧ください。

BLADE COMICS

ARIA

1

天野こずえ

Mag GARDEN

9784901926126

ISBN4-901926-12-8

C9979 ¥552E

1929979005528

雑誌53930-09
定価：本体552円＋税
マッグガーデン

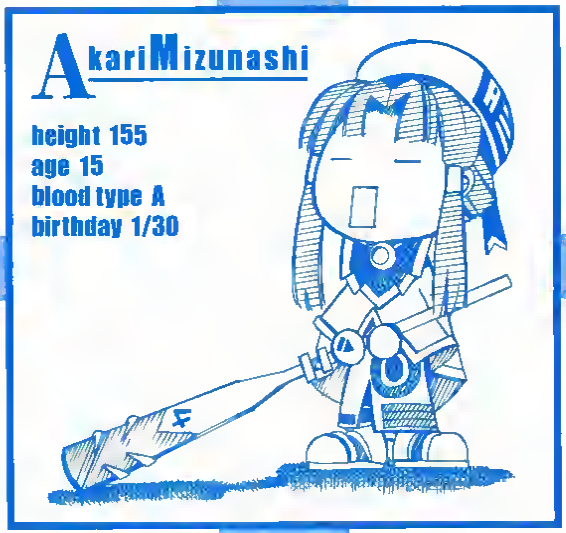
BLADE COMICS

ARIA

1

天野こずえ

Mag GARDEN



WWW.WELCOMEOTAKU.COM

TL NOTES.

TORII GATES- ONE OR MORE TORII GATES MARK THE APPROACH AND ENTRANCE TO A SHRINE. THEY COME IN VARIOUS COLORS AND ARE MADE OF VARIOUS MATERIALS. MOST TORII, HOWEVER ARE MADE OF WOOD, AND MANY ARE PAINTED ORANGE AND BLACK.

KOMAINU- KOMAINU ARE A PAIR OF GUARDIAN DOGS OR LIONS, OFTEN FOUND ON EACH SIDE OF A SHRINE'S ENTRANCE. IN THE CASE OF INARI SHRINES, THEY ARE FOXES (SEE PICTURE) RATHER THAN DOGS.

OINARI-SAN- FRIED TOFU SUSHI OR INARI-ZUSHI, IS RICE COVERED WITH A LAYER OF FRIED TOFU. FOR MORE INFORMATION ON WHAT THIS FOOD SYMBOLISES, VISIT, HTTP://WWW.ONMARKPRODUCTIONS.COM/HTML/OINARI.SHTML

THE RED COLOR- VISIT THIS SITE FOR MORE INFO ON THE COLOR. HTTP://WWW.ONMARKPRODUCTIONS.COM/HTML/COLOR-RED.HTML

BAKA- STUPID.

GAMBATTE- GOOD LUCK, WORK HARD.

OJOU-SAN- YOUNG LADY.

HOPE YOU ENJOY READING THIS VOLUME.
THANK YOU FOR YOUR TIME.

PROMFRET87.BLOGSPOT.COM